

## Histórico triunfo de Los Pumas en el Mundial de Rugby

PAGINA 10 / 11

## Serena Williams entre hombres

PAGINA 12



BATISTUTA:

**"No tengo comprado un lugar en la Selección"**

PAGINA 3

**Pintado: "A Díaz hay que respetarlo"**

PAGINAS 6 / 9

FABIAN GREDILLAS

DYN

### CABEZA FRESCA



### SAVIOLA



JORGE LARROSA

### CABEZA DURA



GUILLERMO VIANA

### CABEZON



# Cuatro cabezas

**San Lorenzo dejó el invicto en Rosario. Boca venció a Instituto en la Bombonera; River trajo un triunfo de Jujuy y Vélez ya había ganado a Newell's. Ahora el Apertura tiene cuatro líderes.**





DE STEFANO

● El ex presidente de Racing, Juan De Stefano, quien se encuentra prófugo de la Justicia, se presentará mañana en el juzgado de Lomas de Zamora para ser indagado por el juez Tomás Bravo, en la causa que se le sigue por administración fraudulenta en el club de Avellaneda. "Decidimos presentarnos ante el juez, porque Juan quiere aclarar todo como corresponde. El está muy dolido con todo esto", señaló su abogado defensor Rolando Cunto.

● En la platea de Ferro estuvieron observando el partido entre, Argentinos y Unión, algunos de los entrenadores que suenan como posibles reemplazantes de Nery Pumpido: Carlos Aimar y Oscar Garré. Pero además de ellos dos, otro que cuenta con serias posibilidades sería el ex jugador de San Lorenzo, Leonardo Madelón. En los vestuarios, Pumpido dijo que no le "molesta" que algunos técnicos vengan a ver a su equipo.



MACRI

● Las autoridades de Boca y del Instituto Nacional Central Único de Coordinación de Ablación e Implante (Incucai), firmaron un convenio de cooperación para estimular la donación de órganos. El presidente de Boca expresó que "la intención es ayudar a difundir la donación de órganos para sacar los prejuicios que hay sobre el tema. Para el partido que se juega después de la muerte no se necesitan los órganos".

● El tesorero de River, Roberto Jakobi, adelantó ayer que el balance del club por el período 1998-'99 arrojará un pasivo de casi 30 millones de pesos, aunque habrá un superávit cercano a los 800 mil pesos, con respecto del balance anterior. El dirigente se mostró molesto por algunos comentarios periodísticos que señalan a River como una entidad empobrecida, y anticipó que para el año próximo la intención es reducir ese número en 10 millones.



A. SILVERA

● El delantero Andrés Silvera se encontraba anoche internado en el Sanatorio Mitre, para ser sometido a diversos estudios. El jugador de Unión sufrió un golpe en la cabeza luego de un choque con Mariano Herrón, y debió ser reemplazado en el entretiempo del encuentro ante Argentinos.

● Huracán le ganó 2-1 a Tigre como visitante y quedó como único escolta a un punto del líder Banfield. Los goles del equipo de Parque Patricios los convirtió Alberto Godoy (uno en tiempo de descuento), mientras que Esteban Figúin marcó el de Tigre. En el otro encuentro del día, Platense venció 1-0 a Chicago con un gol de Julio Zamora.

## Primera división Posiciones

Equipos	Pts	J	G	E	P	Gf	Gc	Local			Visitante			Puntos acum.	Libertadores
								G	E	P	G	E	P		
Boca	21	10	6	3	1	19	7	4	2	-	2	1	1	--	
River	21	10	6	3	1	22	12	3	2	-	3	1	1	--	
Vélez	21	10	6	3	1	15	5	5	1	-	1	2	1	67	
San Lorenzo	21	10	6	3	1	15	8	4	-	-	2	3	1	82	
Central	19	10	6	1	3	20	11	3	-	2	3	1	1	76	
Racing	17	10	4	5	1	12	9	2	2	-	2	3	1	72	
Lanús	17	10	5	2	3	14	13	3	2	1	2	-	2	67	
Talleres	15	10	4	3	3	15	12	3	2	-	1	1	3	59	
Argentinos	13	10	3	4	3	11	9	2	2	2	1	2	1	62	
Chacarita	13	10	3	4	3	17	17	2	3	-	1	1	3	13	
Belgrano	13	10	3	4	3	12	13	2	3	-	1	1	3	57	
Gimnasia	12	10	2	6	2	13	11	1	1	2	1	5	-	74	
Independiente	11	10	2	5	3	10	12	1	3	1	1	2	2	62	
Instituto	10	10	2	4	4	11	16	1	2	1	1	2	3	10	
Unión	10	10	3	1	6	9	15	2	-	3	1	1	3	64	
Estudiantes	10	10	3	1	6	13	20	3	-	2	-	1	4	55	
Colón	9	9	2	3	4	9	12	2	1	1	-	2	3	58	
Newell's	7	10	1	4	5	8	12	1	2	2	-	2	3	59	
Gimnasia (J)	4	10	1	1	8	6	21	1	-	4	-	-	4	51	
Ferro	2	9	0	2	7	4	21	-	2	2	-	-	5	37	

## TORNEO APERTURA '99

día X día																
	Argentinos	Belgrano	Boca	Central	Colón	Chacarita	Estudiantes	Ferro	Gimnasia	Gimnasia Jujuy	Independiente	Instituto	Lanús	Newell's	Racing	San Lorenzo
LOCAL VISITANTE																
Argentinos	0-0	1-1					3-0			1-1	2-2	0-2	2-0	2-0	2-0	0-1
Belgrano	0-0						2-2	1-0		0-0	0-0	0-0	2-0	3-4	1-3	3-1
Boca	1-1					2-0	2-0	3-1	3-0	2-0	4-1	1-1	0-0			1-3
Central						3-2	4-0	2-1	2-1			1-1	1-2	1-2	3-1	0-1
Colón						2-4		1-1	2-0			2-0	0-1	2-2	0-2	0-0
Chacarita					0-2	2-3	4-2	1-0	4-1	0-0	2-2		2-2		1-3	1-1
Estudiantes		0-3				0-1		0-0	1-2			1-4	0-2	1-4	4-2	2-0
Ferro				0-2	0-4	1-4		1-3		1-2		1-1	0-0	0-2	0-3	
Gimnasia		2-2		1-2	1-1	0-0	0-0	3-1		2-0	1-1	2-2			1-2	
Gimnasia de Jujuy		1-1	0-1	1-3	1-2	0-2	2-1			0-0	1-4	0-2		0-2		0-3
Independiente		2-2		0-3				0-2	4-1		1-2	0-0	1-1	2-1	0-0	0-0
Instituto			0-2		2-2	2-1	1-1				1-1	0-1	1-4	0-2	2-2	2-0
Lanús		2-0	0-1	1-4				2-2	2-0	2-1			2-1	1-3		2-1
Newell's		0-2	0-0	1-1	0-2	4-1			0-0	1-1	1-2			1-2		0-1
Racing			0-2	1-1	2-1	1-0	2-2	2-0	1-1		1-0			1-1	1-1	
River		0-2	4-3	2-1	2-2	4-1			2-0	1-1	4-1	3-1				0-0
San Lorenzo			0-0	1-3	3-1	0-0	2-1		2-0	2-1	1-1				1-0	3-1
Talleres			3-1		1-0	2-0	1-1	2-4	2-0		1-2	2-2		1-1	0-1	
Unión			1-0	1-3	0-3	2-0	0-2	3-0		0-0	0-2	1-2			1-3	
Vélez		2-0	3-0	3-1	0-0	2-4		3-0	0-0	1-0	1-0	0-0				

## Expulsados

JUGADOR	EQUIPO
M. Estévez	Racing
A. Bastia	Racing
S. García	Chacarita
E. Farías	Estudiantes
J. Azconzábal	Estudiantes
D. Rivero	Chacarita
H. Humoller	Talleres



MAXI ESTÉVEZ

## Goleadores

JUGADOR	EQUIPO	TOTAL
M. Palermo	(Boca)	12
J. A. Pizzi	(Central)	9
M. Vilallonga	(Lanús)	9
J. Saviola	(River)	8
D. Alonso	(Gimnasia)	7
J. P. Angel	(River)	6
R. Astudillo	(Talleres)	6
C. Bardaro	(Vélez)	6
P. Aimar	(River)	5
D. Jiménez	(Instituto)	5
A. Osorio	(Argentinos)	5
D. Capria	(Chacarita)	4



PALERMO

## Resultados

VELEZ	1	0	NEWELL'S
BELGRANO	2	0	RACING
LANUS	2	2	GIMNASIA
GIMNASIA (J)	0	2	RIVER
CENTRAL	3	1	SAN LORENZO
ARGENTINOS	0	1	UNION
ESTUDIANTES	0	1	CHACARITA
INDEPENDIENTE	2	1	TALLERES
BOCA	2	0	INSTITUTO
COLON (*)	-	-	FERRO

(\*) Juegan hoy 21.10, por TV.

## Descenso

EQUIPOS	PTS.	P.J.	PROM.
Boca	183	86	2,127
River	154	86	1,790
Vélez	145	86	1,686
San Lorenzo	144	86	1,674
Gimnasia	143	86	1,662
Central	133	86	1,546
Lanús	132	86	1,534
Argentinos	119	86	1,383
Independiente	118	86	1,372
Racing	113	86	1,313
Chacarita	13	10	1,300
Talleres	59	48	1,229
Estudiantes	104	86	1,209
Gimnasia (J)	103	86	1,197
Belgrano	57	48	1,187
Newell's	101	86	1,174
Colón	96	85	1,129
Unión	97	86	1,127
Ferro	86	85	1,011
Instituto	10	10	1,000

## Próxima fecha

Víernes 15/10	San Lorenzo - Colón	21.10 (TV)
Sábado 16/10	Unión - Vélez	20.10 (TV)
Domingo 17/10	Chacarita - Belgrano	15.30
	Ferro - Estudiantes	15.30
	Instituto - Central	15.30
	Talleres - Lanús	15.30
	Gimnasia - Argentinos	15.30
	Racing - Independiente	15.30
	River - Boca	17.10 (TV)
Lunes 18/10	Newell's - Gimnasia (J)	21.10 (TV)



## ● Bielsa siempre tiene sorpresas

Con la sorpresiva inclusión del tercer arquero de River, Franco Costanzo, y los regresos del delantero de Boca, Guillermo Barros Schelotto y de Roberto Bonano, el técnico de la Selección argentina, Marcelo Bielsa, completó ayer por la noche el plantel que el miércoles enfrentará a Colombia, en Córdoba. Curiosamente, Bielsa llamó al juvenil de River, cuando en la semana se mencionó el nombre de Gustavo Campagnuolo (San Lorenzo) como candidato para ocupar uno de los puestos de arquero. Inclusive, el técnico de San Lorenzo, Oscar Ruggeri, adelantó el martes por la tarde que el club había recibido un fax solicitando los servicios del ex jugador del Valencia de España.

Los tres citados se suman a Sebastián Méndez (Vélez), quien se integró ayer por la mañana, completando el grupo de los argentinos junto a Claudio Husaín, Sorín y Samuel, estos dos últimos son los únicos que habían sido llamados con los que se desempeñan en Europa. El plantel practicó ayer en doble turno. Por la mañana, la tarea fue regenerativa y controlada por el preparador físico Luis Bonini. Por la tarde hicieron trabajos tácticos bajo las órdenes de Bielsa. Para hoy está previsto el primer entrenamiento con el grupo definitivo, que el martes a las 19 viajará hacia Córdoba. El próximo contacto de Bielsa con la prensa está programado para mañana a las 21, cuando brinde una conferencia en el Hotel Sheraton.



# "No quiero estar en la Selección porque me llamo Batistuta"

**En Italia es indiscutido. En Florencia, casi un ídolo. En la Argentina el público lo ama, pero la crítica aún lo resiste. Nunca pudo aclarar del todo su relación con los compañeros del Mundial 98. Ahora, a dos días del amistoso con los colombianos en Córdoba, el goleador va al ataque.**

POR ADRIÁN DE BENEDECTIS

**1** "Yo no vine con ningún ánimo de revancha. Estoy acá para brindarme a pleno a la Selección, y para tratar de entender un poco más lo que pretende (Marcelo) Bielsa, nada más. Revancha es cuando uno pretende borrar una mala imagen por algo que haya dejado anteriormente. Me parece que, al llegar a cierta edad, todos saben lo que uno puede dar como jugador. Si pensara siempre en una revancha, tendría que desquitarme de todos los partidos que perdí, y no es así. Acá hay que demostrar siempre: en un entrenamiento, en un amistoso y en la final del mundo."

**2** "No estuve en las últimas convocatorias porque yo estaba lesionado y no me había recuperado completamente. Ese es el único motivo real, después habrán hecho un montón de especulaciones en el medio que a mí no me interesan. Yo siempre estuve convocado. No renuncié en ningún momento, sólo dije que como estaba realizando una recuperación y hacía mucho que no jugaba, el técnico no me iba a llamar. Nunca mencioné que necesitaba vacaciones."

**3** "Ahora dicen que yo doy todo por la Selección, pero hace dos meses nadie lo decía. Esto me da bastante fastidio, porque todos saben lo que yo di y doy por la Selección. Cuando hay que levantar una polvareda, no se acuerdan de nadie, y no es justo."



JORGE LARROSA

to. Los que dijeron que yo no venía fueron los periodistas, no fue la gente. Pero bueno, cada uno en la vida se comporta como quiere. No todos podemos ver las cosas desde el mismo punto. Estoy tranquilo con mi conciencia, pero seguramente habrá algunos que no estarán como yo, y lo más triste es que seguirán actuando de esta manera."

**4** "Quiero estar en el próximo mundial. Yo creo que no tenemos mucho tiempo para estar en la Selección, venimos de

vez en cuando y es inútil pensar en lo que pasó. Vivo el momento y ahora disfruto todo esto. Aquí el tiempo nunca es suficiente para perfeccionar, por eso hay que saber aprovechar cada minuto. Hace ocho o nueve años que estoy en la Selección y espero seguir. Imagino que en el 2002 puede ser mi despedida del equipo y deseo hacerlo a lo grande y en un buen nivel. No quiero que nadie me regale nada, y no estar por el nombre."

**5** "Estoy bastante bien de ánimo. Estoy atravesando un buen momento, no es fantástico, pero es aceptable. De todas maneras, puedo dar más de lo que lo estoy haciendo ahora. Trato de no ponerme límites en cuanto al rendimiento. Soy consciente de que, si a mí me salen las cosas bien, es beneficioso para mucha gente, y sobre todo para mi familia. Por ellos busco mantenerme en el máximo nivel. Cuando yo no juegue más, quiero que a mi hijo le cuenten que su padre fue un gran futbolista."

**6** "La Fiorentina no está pasando un buen momento. Al equipo le falta sintetizar sus movimientos. El problema es que el campeonato italiano es difícil porque todos los partidos son duros, y no hay tiempo para probar. El hecho de jugar en la Selección argentina puede que haya ayudado mucho a la imagen de la Fiorentina. Es una materia pendiente ganar un título grande. Si no pensara en ganar algo, tendría que dejar el fútbol. Por eso tengo fuerza para seguir."

**7** "Me da lo mismo jugar contra Colombia que contra Eslovaquia. No me fijo en los rivales, me preocupa más el trabajo de mi equipo. Además, con la camiseta argentina es lindo jugar en cualquier lado. Es normal que cuando tenés el apoyo de tu público atrás es mejor, pero de todas maneras lo importante es ponerse la camiseta."

**8** "El cariño de la gente me llega y me pone feliz, pero no es que yo empecé a jugar al fútbol para buscar eso. Levantar el Oscar (premio otorgado por su club en donde quedó establecido "El Día Batistuta") en Italia fue lindo, pero hubiera preferido levantar el de mejor jugador del campeonato. Recibir un reconocimiento siempre me hace bien. Muchas veces me cuesta creer todo lo que me transmite la gente en Florencia, me identifican como un representante de la ciudad y para mí eso tiene un valor incalculable. Pero también hace que lo tome como un compromiso hacia ellos, y debo retribuirse en todo momento."

**9** "Las publicidades para explotar mi imagen no me desconcentran en mi trabajo. Sé muy bien cuándo y cómo tengo que separar las cosas. Esto es algo que surge en forma espontánea y no estoy obligado a aceptarlo. Jamás voy a priorizar algo que no tenga que ver con el fútbol."

**10** "Los equipos en los cuales jugamos son los que pagan y justamente cuando los jugadores son pedidos por sus selecciones se enojan. Hay que ponerse de acuerdo entre las partes para que no suceda más. Yo vengo pagado, soy un dependiente, y tengo que respetar lo que decide el propietario de la sociedad donde trabajo. Lo único que quiero es jugar."



## Noticiero azulgrana

POR ARIEL GRECO

● "Que nadie piense que nos vamos a caer con esta derrota. La pensamos olvidar muy pronto", aseguró el volante Leandro Romagnoli al término del partido. Para el entrenador Oscar Ruggeri la caída de su equipo hay que atribuírlo a la superioridad de Central. "Quedó claro que nos somos imbatibles. Alguna vez teníamos que perder y hoy (por ayer) caímos frente a un buen equipo que nos superó y ganó sin excusas. En definitiva, pagamos muy caros los errores del primer tiempo", remarcó Ruggeri.

● Juan Antonio Pizzi, la gran figura de la cancha, se mostró muy mesurado a pesar de la victoria. "Todavía no podemos hablar de campeonato a esta altura del torneo. Somos un equipo muy joven que tiene que ir de a poco", comentó el goleador. Sobre el triunfo de ayer, Pizzi señaló: "El equipo mostró mucho sacrificio y concentración. Además, también tuvimos jugadores que marcaron la diferencia en la mitad de la cancha".

● Aunque los dirigentes de San Lorenzo aseguran que rechazaron una oferta de 15 millones de dólares del Inter de Milán, los días del colombiano Iván Córdoba en Boedo están casi contados. Es muy probable que el zaguero sea transferido a Italia cuando finalice el actual torneo Apertura. En diciembre se reabre el libro de pases en la liga italiana y son varias las entidades interesadas en su pase. Además del Inter, un emisario del Milán vino a verlo y también lo quieren del Parma y la Juventus. El sesenta por ciento de los derechos federativos del defensor colombiano es propiedad de San Lorenzo; mientras que el resto del pase está en poder del empresario Gustavo Mascardi, que además es el representante del jugador. Para facilitar su ingreso al Calcio, Córdoba comenzó a tramitar el pasaporte comunitario como un indicio de lo que le espera en el futuro.

● La posibilidad de seguir en la punta en soledad y la excelente relación que los une con los hinchas de Central motivó que casi 10 mil simpatizantes de San Lorenzo se movilizaran hasta Rosario para ver a su equipo. Banderas azulgranas de Mataderos, Palermo, José León Suárez, Luján, Tapiales y Tucumán, entre otras, pusieron parte del colorido del que gozó la cabecera visitante. Desde muy temprano, las dos hinchadas se mostraron juntas en los alrededores del estadio, compartieron un asado y luego se separaron cada una para su tribuna. Allí volvieron a unirse para cantar en contra de sus tradicionales rivales. "Hay que saltar/hay que saltar/el que no salta/es de Newell's y Huracán", fue el hit de la tarde. Ya con el resultado puesto, los ánimos fueron bien distintos y la amistad quedó para otra oportunidad. Los de Central festejaron un triunfo clave para sus aspiraciones y los de San Lorenzo emprendieron la vuelta con las manos vacías.

● Minutos antes del comienzo del partido entre Rosario Central y San Lorenzo, los simpatizantes locales le entregaron una plaqueta al director técnico azulgrana, Oscar Ruggeri. "Central y el Ciclón, un solo corazón" fue la leyenda que llevaba la plaqueta, en la que estaban grabados los escudos de los dos clubes. La de ayer fue la segunda ocasión en que Ruggeri se presentó al estadio de Central como entrenador y en las dos oportunidades se fue derrotado. En el Clausura pasado San Lorenzo perdió 1-0 con un gol en contra de Iván Córdoba. Claro que esa mala racha como técnico cambia en su pasado como jugador. En ese estadio consiguió su último título antes de retirarse. En aquella ocasión San Lorenzo le ganó 1-0 a Central con un gol de su actual ayudante Esteban González, y se coronó campeón del Clausura '95, después de 21 años sin títulos.



PIZZI LLEGA POR ATRÁS DE TODOS Y MARCA EL PRIMER GOL.

FUTBOL SAN LORENZO DEJO LA SOLEDAD DE LA PUNTA

# En Rosario bajaron a un invicto y celebran con Pizzi y champán

POR ALEJO DIZ  
DESDE ROSARIO

Alguna vez le tenía que suceder. No siempre le iba alcanzar con su religiosa rectitud defensiva y su ataque de alto rendimiento. Se sabía que cuando algún rival lo comprometiera en el fondo, el equipo de Oscar Ruggeri podía perder el invicto. Y le sucedió en Rosario, donde el aliento de más de 10 mil cuervos no logró impedir que San Lorenzo sufriera la primera caída aunque, peor aun, fue su papel de partenaire del mejor encuentro colectivo que realizó Rosario Central en la era Bauza. Boca, River y Vélez, agradecidos. Ahora el torneo tiene una maraña de posibles candidatos y con la resonante victoria de ayer, Rosario Central se encolumnó en la fila de los equipos que buscan el protagonismo grande. Los recursos goleadores de Pizzi, el incansable trajinar de Maceratesi y un andar táctico que no sufrió de figuras fueron los argumentos que desplegó Central para destronar al San Lorenzo sensación de los pibes de Boedo.

Los técnicos suelen esperar hasta la décima o undécima fecha para saber el destino deportivo de sus equipos. Este es el parámetro tomado como el punto de inflexión después de haber disputado algo más que la mitad del campeonato, y si así se entiende, se podrá pensar que este San Lorenzo queda sin argumentos para sostener sus jóvenes ilusiones. En Central, en cambio, las aspiraciones se revalorizaron por tres aspectos claves: jugó un partido impecable, barnizó su entrega con fútbol, y del bueno, y reencontró en su formación a Juan Antonio Pizzi con todo su arsenal goleador.

San Lorenzo tenía que superar lo que se presentaba como un examen de fuego, para marcar profundo sus ambiciones de campeonato. Pero la prueba no sólo no fue superada, sino que fue abortada rápidamente.

Este San Lorenzo de Ruggeri llegó hasta Rosario con antecedentes solventes, pero poco flexibles para superar las diferentes adversidades que supone el camino al campeonato. En el Gigante se encontró con una de ellas que requieren del más amplio catálogo táctico y futbolístico para sobre-

llevar los contratiempos. **El goleador apareció con toda su fuerza, hizo los tres tantos de Central y disparó la fiesta canalla en Arroyito.**

llegar los contratiempos.

¿Qué es lo que le sucedió San Lorenzo? Simplemente jugó al absurdo en la defensa. Pruebas: 1) Campagnuolo, hasta aquí figura y arquero de moda en el fútbol argentino, tocó tres pelotas en el primer tiempo. Y las tres fueron las que tuvo que ir a buscar al fondo. 2) La defensa, hasta aquí un ejemplo de doctrina táctica, se quebró en todos los sectores. Arriba estuvo impreciso Iván Córdoba, Ameli nunca encontró el perfil de la marca, y el resto también bailó sobre el paño de sus inseguridades. 3) Por estas razones, el juego en ataque no contó con el mínimo de los estímulos.

Pero, si los santos defraudaron al peregrinar de 300 kilómetros ida y vuelta de sus hinchas que los acompañaron a Rosario, fue porque en frente contó con una fuerte

oposición. Central, con su fútbol de pelota al ruedo, con el vuelo futbolístico de sus volantes, y el gol de Pizzi.

Entonces los rosarinos lo aprovecharon rápido, y en sólo un tiempo, le desnudó a San Lorenzo su invicto. A los ocho minutos Pizzi apareció por atrás de todos y anunció el primero. Pasados los veinte, nuevamente el goleador canalla se anotó en la red con un cabezazo furibundo ejecutado en asombrosa soledad. Descontó Franco por obligación, y lo liquidó el nueve auriazul sin contemplación, y después de que Maceratesi lo asistió con un centro bajo y atrás.

Rosario Central se mezcló entre los grandes del campeonato con el desparramo de su mejor fútbol. San Lorenzo pasó a ser uno más de los cuatro equipos que lideran el torneo.

## Central, por actitud

- La actitud y el sentido de compromiso marcó las diferencias entre los equipos. Al minuto de juego Rosario Central dejó demostrado su ambición en el encuentro. En tanto que San Lorenzo salió frío y estuvo expectante de lo que ofrecía su rival.
- Central llegó rápido a trasladar las diferencias al marcador y San Lorenzo —que nunca perdió el equilibrio— se vio obligado a desplegar todos sus esfuerzos para contener a los locales, resignando toda chance ofensiva.
- Juan Antonio Pizzi se desenvolvió con libertad en el área, y por eso no tuvo problemas en conquistar tres goles. El primero fue un centro pasado que capitalizó por atrás de todos; el segundo, un cabezazo imparable y el tercero fue el único que convirtió con la marca encima. Aunque sólo tuvo que empujarla, tras centro atrás de Maceratesi.
- San Lorenzo nunca mostró respuestas, y ni siquiera supo aprovechar la motivación del descuento que alcanzó transitoriamente en el primer tiempo. El complemento fue sólo un trámite para confirmar premios y castigos.

Buljubasich (6)		
Morra (6)	Canals (5)	Gerbaudo (5)
Cappelletti (7) (6) (6)	Quinteros	Cuberas
Moreno (7)	Ezequiel González (6)	
Maceratesi (8)	Pizzi (6)	
López (4)	Romeo (4)	
Romagnoli (4)	Franco (6)	Michelini (4)
Morel Rodríguez (4)	Córdoba (4)	Ameli (4)
Campagnuolo (5)		
Pusineri (5)		
Tuzzio (5)		

**Goles:** PT: 8m Pizzi (C), 21m Pizzi (C), 26m Franco (SL) y 37m Pizzi (C).  
**Cambios:** ST: Desde el inicio Estévez por Romagnoli (SL), 9m Filosa por Romeo (SL), 26m Rivarola por Maceratesi (C), 31m Gallardo por Pizzi (C) y 35m Vespa por Cappelletti (C).  
**Cancha:** Central.  
**Árbitro:** Horacio Elizondo.



# Palermo Juniors

**En un partido feo y con mucho frío, un Boca confuso alcanzó la punta a costa de un Instituto con ausencias y limitaciones básicas. Palermo apareció dos veces e hizo la diferencia.**

POR JUAN SASTURAIN

**B**oca-Instituto fue un espectáculo mediocre, desprolijo, entre un conjunto de formación infrecuente (Boca sin Samuel, Serna, Cagna y Guillermo y con un debut absoluto: Burdisso) y otro con formación residual: Instituto amontonó en el campo lo poco que pudo encontrar del diezmado plantel después de buscar hasta debajo de la alfombra. La función que brindaron estos actores –pese a su innegable empeño– fue acorde con el frío de la tarde.

**La entrada.** Boca suele salir a la cancha como la bola metálica de un flipper. Habitualmente, alguien le suelta el resorte y Cagna parte hacia el medio campo despedido. Suele sacarle unos metros al segundo de su equipo; es su estilo. Ayer no estuvo Cagna y encabezó la fila Bermúdez, que saca pecho, pero no pica como un avestruz. Llegó al círculo central, levantó los brazos como un marinero e hizo señales como suele hacer. Sin embargo, el colombiano no era el capitán. El del brazalete era uno de tranco largo y hombros casi agobiados que venía tranquilo y antelútmico, justo antes del habitual colista Riquelme: Martín Palermo. Lo único que faltaba para que el grandote, que ayer llegó a los 98 goles –de ellos, 44 en otros tantos partidos en los que jugó durante la era Bianchi por campeonatos oficiales– completara un arranque de octubre inolvidable por muchos motivos. Dos, sobre todo: el pase postergado al Lazio con el enfrentamiento ulterior con los dirigentes y la docena de goles en diez partidos. La capitania fue el respaldo alevoso de Bianchi; los dos goles (más) la respuesta alevosa del goleador.

**Primer acto.** Desde el inicio se vio que no era la tarde de Riquelme. El conductor de Boca no condujo nunca. Cosa infrecuente en él, dividió la pelota, la defendió sin la convicción de los últimos tiempos, le costó encontrar receptores. Por ahí habría que buscar tal vez las razones de su intrascendencia. Gustavo, Navas (mejorado) y Pereda (muy perdido) fueron más vértigo y empeño que claridad. Las salidas de Boca estaban supeditadas a lo que se pudiera hacer por los costados. Y ahí aparecieron los laterales, que fueron lo mejor en esa primera etapa: el suelto debutante Burdisso, con manejo, decisión y dos piernas; el sobrio Arruabarrena, la figura. Por ahí vinieron las mejores posibilidades: cuando Gustavo se acercó al Vasco fue centro exacto y gol de Palermo; cuando Navas buscó al debutante llegó la segunda buena llegada colectiva que cabeceó de paloma Moreno y pudo ser. A todo esto, Instituto sólo sumaba gente en el medio y con el manejo corto de Rimoldi y la movilidad de Buján y de Risio por afuera trataba de compensar la inoperancia de Corti, solo arriba. Sólo un desborde de Risio en 45 minutos. Muy poco, como se podía suponer.

**Segundo acto.** Con frío intenso volvieron y Boca comenzó corriendo como para compensarlo, mientras Instituto no tenía resto para responder: apretó el equipo de Bianchi mucho más arriba –como para mantener alejado al rival de su área– y tuvo un control de pelota mayor que en el primero, pero no creó situaciones favorables en proporción. Mientras Instituto, cuando podía respirar y pasar la media cancha sólo atinaba a tirar desde cada vez más lejos, Boca insistía e insistía. Riquelme pateó algo más de



EL GOLEADOR ACABA DE CONVERTIR SU SEGUNDO TANTO Y VA A CELEBRAR.

afuera, Moreno tuvo dos que desaprovechó por pegarle mal o demorar, Palermo quiso convertir por arriba como en el primero lo había intentado... Hasta que la fórmula por afuera, vía Gustavo, funcionó sobre el final: no llegó a definir La Paglia, pero Palermo puso el pie y se acabó.

**La despedida.** La tribuna de Boca se fue

gritando anticipos de lo que (supone) le espera a River el domingo. En el centro del campo, cuando todos se habían ido, el primer actor, Martín Palermo –que no fue la figura, pero sí el referente de la cancha– rodeado de micrófonos seguía hablando, aunque no sea lo suyo. Todo lo que tenía que decir, ya estaba dicho.

## Boca ganó con menos Diez

● Al reservar a Guillermo y no contar con Serna y Cagna, Bianchi dependía en gran parte –más que nunca– de lo que pudiera crear Riquelme. Sin embargo, el Diez no estuvo en su día pese a que entró bastante en juego y eso influyó en la falta de claridad de Boca. Fue un Diez menos.

● Instituto llegó con un equipo lleno de suplentes y agarrado con afilieres que sólo puso un delantero en la cancha. Encima, perdía 1-0 a los doce minutos. Y, sin embargo, con el simple recurso de juntar piernas en el medio ensució la zona central y tuvo la pelota un rato largo.

● Boca careció de conducción: ni Riquelme –ausente sin aviso– ni mucho menos Gustavo o Navas cumplieron esa función. Todo fueron arrestos, asociaciones efímeras y ocasionales: Riquelme-Gustavo-Arruabarrena; Navas-Berdisso-Moreno que no tuvieron continuidad.

● Pero Boca lo tuvo a Palermo, que hizo los dos goles y puso haber hecho dos más. Y por eso ganó. El resto de sus compañeros mostró ineptitud o imprecisión para definir. Fue el único delantero pleno que hubo en la cancha y se notó.

		Córdoba (6)	
Burdisso (6)	Bermúdez (7)	Matellán (6)	Arruabarrena (8)
Gvo. B. Schelotto (4)	Pereda (4)	Navas (6)	
		Riquelme (5)	
Palermo (7)		Moreno (6)	
		Corti (5)	
Maldonado (4)		Rimoldi (6)	
Buján (6)	López (5)	Risio (5)	
Clemente (5)	Villamayor (5)	Manfredi (5)	Lencinas (5)
		Cabrera (5)	
BOCA		2	
INSTITUTO		0	

**Cancha:** Boca.  
**Árbitro:** Oscar Sequeira.  
**Goles:** 12m y 84m Palermo (B).  
**Cambios:** 67m La Paglia por Moreno (B), 71m Capdevila por Rimoldi (I), 78m Traverso por Navas (B), 82m Minerio por Risio (I), 88m Basualdo por Arruabarrena (B).  
**Recadación:** 204.530 pesos.

## Bosticiero Especial

**Elecciones.** Mientras Mauricio Macri decide si se presentará o no a las elecciones –dijo ayer que a fin de mes lo definirá–, la dupla opositora, los ex dirigentes Antonio

**PARA UN BOCA EN EL NUEVO MILENIO**  
**MAURICIO MACRI**  
PRESIDENTE  
**PEDRO POMPILO**  
VICEPRESIDENTE

LAS ASERACIONES Y MOVIMIENTOS FIRMANTES  
MAURICIO MACRI A LA TENDENCIA QUE  
RECUPERÓ LA GLORIA PERDIDA Y CONDUCE A  
BOCA EN EL NUEVO MILENIO

**PARA QUE MACRI SIGA**

Agrupación SUPERBOCA  
Agrupación DADA BOCA  
Agrupación XENITE POR SIEMPRE BOCA  
Agrupación NUEVO BOCA  
Agrupación FRENTE ÚNICO DISEÑO Y PROGRESO  
Agrupación REINTEGRACIÓN SOCIARIA  
Agrupación EL BOGUEÑE  
Movimiento XENITE VALIENTE ALMA

Alegre y Carlos Heller, está en plena campaña. "Que el principio no nos deje sin el virrey", "La pasión no se negocia", decía uno de los panfletos arrojados ayer en La Bombonera; otro apuntaba al tema de la discriminación (la cláusula del estatuto que fija como condición, para ocupar cargos, la presentación de ayaes por el 20 por ciento del patrimonio neto del club: 4 millones de dólares): "Parece un chiste: Para ser dirigente de Boca hay que ser millonario". El eje de la campaña está centrado en "el ocultamiento de la deuda del club (45 millones de dólares)" y contra el "Boca Sociedad Anónima" y el "Fondo de Inversión". En tanto, el oficialismo, que espera a Macri, hizo circular una solicitud en la que las ocho agrupaciones que conforman la actual dirigencia se pronuncian "Para que Macri siga" y en "apoyo a la fórmula que recuperó la gloria perdida y conducirá a Boca en el nuevo milenio". La solicitud, pensada y ejecutada por el tesoro del club, el macrista Orlando Salvestrini, propone la repetición de la fórmula Macri-Pedro Pompiro, como en diciembre de 1995. Contra las críticas de los opositores, en la revista quincenal del departamento de prensa que se reparte en la cancha, la CD del club muestra el superávit de 938.173 pesos del último balance, explica editorialmente que "Boca no discrimina" y que los futuros miembros de la CD deberán "avalor" (el 20 por ciento del patrimonio) en forma conjunta (no individualmente), más todos los socios que quieren apoyarlos".

**QUE EL PRINCIPIO NO NOS DEJE SIN EL VIRREY**

**ALEGRE HELLER**  
LA PASIÓN NO SE NEGOCIA

**Palermo.** Macri se reunirá mañana en San Pablo con el presidente del Lazio, Sergio Cragnotti, para avanzar en las negociaciones sobre el pase del goleador Martín Palermo. El empresario italiano viajará al Brasil para atender asuntos comerciales de su empresa alimentaria, y el argentino aprovechará la ocasión para poner por escrito el arreglo de palabra según el cual el delantero pasaría al Lazio a fin de este año. Como para acercarse un poco a Cragnotti, Macri sostuvo ayer: "Yo quería que Palermo se fuera a Italia porque sé que es una gran posibilidad para él. Pero la comisión directiva rechazó la oferta porque le pareció una gran desprolijidad que el jugador se fuera a mitad de un campeonato".

**Superclásico.** La jugada de Carlos Bianchi de reservar a varios titulares para el partido frente a River salió bien. Con un plantel mixto, de titulares y suplentes, logró volver a la primera posición de la tabla, y el próximo domingo el entrenador podrá contar con Mauricio Serna, Diego Cagna y Guillermo Barros Schelotto. Sobre el clásico, Bianchi se mostró cauteloso: "Será un partido importante, pero todavía hay muchos puntos en juego", dijo en la conferencia de prensa.

**Ausentes.** El plantel retomará los entrenamientos mañana por la tarde en el predio de Casa Amarilla, pero no estarán Bermúdez, Serna, Córdoba, Samuel y el mellizo Guillermo, afectados todos a sus respectivos seleccionados, que se enfrentarán el miércoles entre sí, en la provincia de Córdoba.



Lanús necesitaba ganar, pero no pudo, empató en su cancha 2-2 con Gimnasia y Esgrima La Plata, que le hizo perder la oportunidad de instalarse a sólo dos puntos de los líderes y, además, aunque no lo difunden, alejarlo de su objetivo mayor que es pelear un lugar para jugar la Copa Libertadores ya que, aunque será una apuesta muy difícil, la participación se cuenta entre las chances.

El local comenzó, como siempre, manejando la pelota y el medio, tuvo dominio territorial y la iniciativa, por eso el primer gol llegó a los 23 minutos después de una excelente pared entre Walter Coyette y Arley Betancourt que resultó un preciso pase a los pies del peruano Jorge Soto quien ejecutó un centro perfecto para que Carlos Clotet dejara -mal- parado a Enzo Noce. Así el equipo de Mario Zanabria comenzaba a soñar. Gimnasia reaccionó algunos minutos después, pero sólo sorprendía por momentos y no como equipo sino con actuaciones individuales. Tanto, tanto soñó Lanús con ubicarse entre los líderes que se durmió y cada pelota aérea era peligro inminente para el arco local. A pesar de perder casi todo de arriba, el gol de Gimnasia llegó por abajo. A los 40 minutos, la figura de Gimnasia, Diego Alonso, marcó la igualdad. Betancourt perdió una pelota en mitad de cancha; Mariano Messera recibió el rebote y con un solo toque habilitó al delantero uruguayo que corrió más de 30 metros para entrar en el área por la izquierda y cruzar la pelota al segundo palo del arquero Marcelo Elizaga. A empezar de nuevo, pero después del descanso. En el segundo tiempo entró en juego Juan Fernández y el cambio de Silvio González por Coyette le dio otra visión al encuentro que hasta ese momento era luchado en el mediocampo, pero sin mucha emoción. El partido se tornó entretenido, se crearon varias situaciones de gol que hicieron estremecer al poco público que se acercó hasta el sur. Martín Vilallonga, que está segundo en la tabla de goleadores detrás de quien lidera el rubro, Martín Palermo, le dio la ventaja a Lanús después de una jugada que comenzó en mitad de cancha con una pelota que pasó primero por los pies de Carboni -el reemplazante del suspendido capitán Daniel Cravero- derivó en el colombiano Betancourt que se tomó todo su tiempo para habilitar al goleador que entró por la izquierda y de zurda cruzó la pelota al segundo palo de Noce.

Poco le duró la alegría al equipo del sur, porque a los 77 minutos Alonso, otra vez, tomó la pelota a unos dos metros fuera de área grande y con un remate imparable acomodó a su conveniencia el marcador con mucha ayuda de la defensa de Lanús que no reaccionó ante su presencia.

El equipo de Zanabria, que con el empate de ayer perdió una gran chance de acercarse a los punteros y se ubicó a cuatro unidades de San Lorenzo, Boca, River y Vélez, tendrá una semana complicada para intentar detectar y corregir sus errores porque el defensor paraguayo Denis Caniza y el colombiano Arley Betancourt participarán de los amistosos que sus selecciones disputarán con México el próximo miércoles y lunes respectivamente. El tema del recambio lo preocupa, pero asegura que la política económica del club es la correcta. "A Lanús nunca le va a pasar lo de Racing -aseguró Zanabria-. Es un club que siempre se ha caracterizado por la buena administración, son muy metódicos y pragmáticos, este año quisieron hacer recorte de presupuesto porque lo exigían las arcas del club y no tuvieron miramientos, ellos sabían que había jugadores que se tenían que ir, hubo buenas ofertas y se vendieron, así que cuando se maneja la economía de esa manera las cosas son serias, aunque se corre el riesgo de que por bajar el presupuesto el deterioro se vea en el rendimiento del equipo". Aunque en el sur nadie habla del tema, los dirigentes saben que el técnico tiene razón, por eso la búsqueda de un arquero comenzó ya hace un tiempo y es posible que para fin de año el nombre esté decidido. Los dirigentes no piensan escatimar en gastos para conseguir seguridad en el arco ya que las reservas económicas de Lanús tienen un buen respaldo para invertir en el puesto.

FÚTBOL NO SUPO DEFINIRLO PESE A IR SIEMPRE GANANDO

# Lanús siempre estuvo arriba, pero Gimnasia se trepó dos veces

Primero marcó Clotet, después Vilallonga. El uruguayo Alonso empató las dos veces. El equipo de Zanabria quedó lejos de la punta y perdió terreno en la carrera hacia la Copa.



**Cancha:** Lanús.  
**Arbitro:** Sergio Pezzotta.  
**Goles:** 23m Clotet (L), 40m Alonso (G), 72m Vilallonga (L), 77m Alonso (G).  
**Cambios:** 55m Silvio González por Coyette (L), 66m Larrosa por Gatti (G).



SANGUINETTI SE TIRA A LOS PIES DE COYETTE. LANÚS DESPERDICIO UNA BUENA CHANCE.

ARGENTINOS DETUVO SU MARCHA, EN CASA Y CON UNIÓN

## Se apagó la buena estrella

POR ADRIÁN DE BENEDICTIS

El buen momento que atravesaba Argentinos en la Apertura chocó ayer con un ordenado Unión. Y tuvieron que pasar casi veinte años para que los santafesinos volvieran a festejar un triunfo frente a los de La Paternal en condición de visitante. Con la alarma del descenso encendida, el conjunto conducido por Nery Pumpido venció 1-0 con gol de Darío Cabrol, y disfrutó una victoria después de cuatro partidos. Ahora deberá revalidar esta alegría el próximo sábado cuando reciba a

uno de los punteros, Vélez. Pese a todo, en Unión suenan fuerte los rumores acerca de que los dirigentes estarían analizando la posibilidad de reemplazar a Pumpido antes de que termine el campeonato.

En la tarde de ayer, Argentinos realizó los mayores esfuerzos para continuar con su racha de triunfos, y convirtió a Passet en la figura del encuentro.

Sin embargo, en un contraataque, Unión derrumbó todas las ilusiones construidas por su rival, cuando Cabrol definió de zurda por entre las piernas de Sanzotti.

Encima, Argentinos volvió a errar un pe-

nal, y se terminó yendo con las manos vacías.

Cuando el partido ya era historia, el técnico de Unión señaló que no le interesan las versiones de su alejamiento y destacó que tiene "confianza en mi trabajo y en el de mis jugadores".

Por su parte, el arquero Passet aclaró entre sonrisas que el penal "lo sacó Dios. Creo que primero me pegó a mí y después dio en el palo". Mientras Unión mantiene la esperanza firme de permanecer en primera, Argentinos vivió en carne propia el sabor de la injusticia.

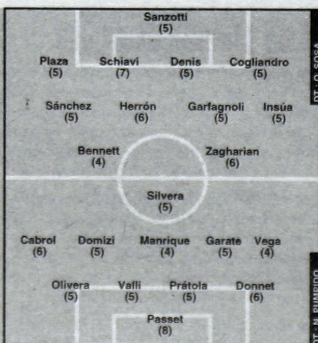
### Todo empezó en Passet

● La actuación de Passet fue fundamental para que Unión pudiera sumar tres puntos. El arquero le ganó un mano a mano a Garagnoli y le detuvo un penal a Plaza.

● Argentinos sintió la falta de continuidad de Federico Insúa. El volante no estuvo en su verdadero nivel, y el equipo careció de orden en el momento de atacar.

● El penal fue una jugada clave. Faltaban 25 minutos para terminar el partido, y Argentinos podía haber dado vuelta la historia. Esta vez lo erró Plaza, como hace dos semanas también falló Bennett.

● Unión fue inteligente para aprovechar sus pocas oportunidades. El gol fue la primera llegada clara al arco de Sanzotti, cuando el local había tenido mejores chances frente a Passet.



**Cancha:** Ferro (local Argentinos). **Arbitro:** Héctor Boxler. **Gol:** 62m Cabrol. **Cambios:** Perezlindo (5) por Silveira (U), 55m Osorio (5) por Zagharian (A), 57m Monzón (5) por Sánchez (A), 68m Medina por Herrón (A), 69m Basualdo por Vega (U), 79m Paz por Prátola (U). **Incidenias:** 71m Passet le atajó un penal a Plaza (A).



SILVEIRA LUCHA CON SCHIAVI.



**POR GUSTAVO VEIGA**

DYN





SAVIOLA DEFINE, ANTE EL ARQUERO CASTELLANO. ES EL PRIMERO.

**FUTBOL** GOLES DE SAVIOLA Y ANGEL

# En dos minutos, River calentó el ambiente

El setenta por ciento de nuestras posibilidades en el campeonato se definirán el próximo domingo en el partido ante Boca. Que sean cuatro los punteros del Apertura parece importarles menos al capitán de River, Leonardo Astrada, que el superclásico de la semana próxima. La victoria de River sobre Gimnasia en Jujuy volvió a repartir sonrisas en el plantel tras la derrota con Argentinos y el empate ante Vélez.

La verdad es que estamos en nuestro mejor momento para jugar el superclásico, pero también es cierto que en estos partidos no importan tanto los antecedentes —opinó Javier Saviola, en sintonía con sus compañeros—. Fue un partido especial, aunque en el segundo tiempo regulamos un poco porque hacía mucho calor y la cancha tampoco estaba muy bien. Para el otro goleador, el colombiano Juan Pablo Angel, "el campeonato se puso muy interesante y el próximo domingo se pueden definir muchas cosas".

Apurado porque se iba el avión charter con que River volvió a Buenos Aires poco después del partido, Ramón Díaz sólo señaló que se iba satisfecho porque River "volvió al gol y porque por momentos jugó muy bien".

Bien o no tanto, River liquidó el partido en dos minutos, durante el segundo tiempo. A los 6 minutos, Gancedo habilitó a Aimar por izquierda en tres cuartos de cancha, éste encaró metiéndose en el área entre tres defensores, llegó al fondo de la cancha y envió un centro corto y cruzado, que Saviola sólo tuvo que empujar al fondo del arco. A los 8, Angel definió un contragolpe violento con un remate bajo al palo izquierdo del indefenso Castellano. "Mejoramos en la definición, es una tranquilidad que hayamos convertido porque ahora se viene un partido muy importante", explicó el técnico.

En el primer tiempo, River fue más que los juefios, teniendo la pelota con la recuperación de Astrada y el criterio de Gancedo. Pero falló en la definición más de una vez. Sandy le sacó dos pelotas sobre la línea a Saviola y Angel. El joven delantero tuvo otras dos llegadas —una tras un pase corto de Aimar en el área chica a los 25 minutos y otra en un mano a mano con Castellano tras una corrida de 30 metros— que fueron conjuradas por el arquero local.

Entonces, ante la imposibilidad de poder jugar con precisión la pelota, los defensores y

los volantes de River comenzaron a utilizar el pelotazo como principal arma para habilitar a Saviola y a Angel, que perdieron la mayoría de esos tiros frontales a manos de Sandy y Arias.

Un cambio de actitud en la segunda parte mostró un River más seguro de sí mismo y de su protagonismo. Tras los dos goles, pudo rematar el encuentro a los 10, cuando Angel pateó desde tres cuartos de cancha por sobre Castellano, que estaba adelantado, y la pelota se fue apenas sobre el travesaño.

Gimnasia pudo descontar a los 31, cuando Bonano tapó un remate a quemarropa de Bisconti desde el borde del área chica, tras centro de Cartés. A esa altura del partido, River prefirió administrar sus energías porque el calor se había cobrado su cuota.

Ahora espera Boca y todo River sueña, hasta el propio Ramón Díaz. "El partido hay que ganarlo por la gente que está apoyando de una manera espectacular a este equipo —señaló el entrenador—. El campeonato está abierto para todos, somos cuatro punteros si es que sigue ganando Boca y ahora se prendió Central que es un equipo peligroso."



GIMNASIA (J)

RIVER

**Estadio:** 23 de agosto (Jujuy). **Árbitro:** Claudio Martín. **Goles:** 51m, Saviola (R); 53m, Angel (R). **Cambios:** 57m, Pereyra por Escudero (R); 63m, Garnier por Moreiras (G); 73m, Bisconti por Guiberguis (G); 75m, González por Juárez (G) y Zapata por Aimar (R); 84m, Coudet por Astrada (R). **Recaudación:** 164.043 pesos.

POR CARLOS STROKER

Está ligado a River desde hace 64 años. Es socio desde julio de 1935. Alguna vez soñó con jugar en el plantel profesional y se probó en las inferiores. No lo logró. Se mantuvo 20 años como médico otorrinolaringólogo del club. Hoy es el presidente y su mandato se cumplirá el 31 de diciembre del 2001. Imagina un nuevo mandato, pero aún es muy difícil pronosticarlo. En un año y 10 meses de gestión, David Pintado debió exhibir su muñeca política en más de una oportunidad y hasta ahora, fueron más las veces que debió responder a problemas, que a otras cosas. Recibió en su despacho a **Libero** y habló de todo.

—¿Qué es más importante, ser presidente de River o salvar una vida?

—Es tan importante ser presidente como tener en sus manos la vida de una persona, pero siempre con el mismo cariño. Me siento cómodo y respaldado por mis pares. Yo formo parte de este gobierno desde 1989. Ya estoy jubilado como médico y eso me permite estar en el club muchas horas.

—Justamente en ese período, desde 1989, River vendió muchos jugadores. ¿Vendió bien y compró mal?

—River vendió mucho y compró mucho también. Vendió bien, pero a veces comprar trae sorpresas. Pongamos un caso: Marcelo Gómez, que traía muchos logros como campeón. Había que apostar a un éxito. Pero hay otros imponderables y ese jugador no rindió lo que uno soñó. Y cuando vende, vende lo que puede, no lo que quiere. Acá vienen a buscar el jugador. Vendimos muy bien. Pero ojo que hicimos muchas inversiones también.

—River es el club que más dinero recaudó por venta de jugadores y el que más gastó en compra de jugadores. ¿De quién es el error cuando se equivocan en las compras o en las ventas?

—En los últimos seis meses de gestión de Dávicce, se gastaron 12 millones de pesos en compras y en los primeros seis meses de mi gestión se gastaron 13 millones. En total, 25 millones en compras; si no compráramos, hoy casi no habría pasivo. Se compró por indicación del cuerpo técnico. Rambert, Castillo, Gómez, todas incorporaciones hechas por indicación del cuerpo técnico. Nosotros pensábamos que había que reforzar un poco el equipo. Pero los ciclos no son eternos. Ahora cambiamos la política inversora, en valor premios, en valor primas. Se está haciendo un reajuste de acuerdo con lo que sucede en el país. Somos realistas. Para este torneo sólo incorporamos a Yepes y a Cuevas a Ledesma, a Zapata.

—También incorporaron a Sessa y a Coudet.

—No, vinieron a préstamo. Pese al ajuste, River es una de las instituciones que mejor paga. Además, hicimos grandes inversiones como el techado de la pileta. Este club tiene una concentración cinco estrellas y los vestuarios están a nuevo.

## Las compras

—¿Todos los jugadores los pide el cuerpo técnico? ¿No hay dirigentes que le digan, "Pintado, compre a tal o cual jugador"?

—Siempre viene alguno que le dice "tengo a un jugador bárbaro". Pero depende de la edad. Se lo comentamos al cuerpo técnico y, si el técnico dice que no, entonces es no.

—¿Es por eso que la relación no es tan buena con Ramón Díaz?

—Tenemos una buena relación. Los sábados al mediodía comemos juntos, los viajes, siempre hubo un buen diálogo. También compramos a Salas en un valor y lo vendimos a otro. O Cruz. Estamos dentro de la ley del juego.

—¿Alguna vez sospechó que detrás de ese ofrecimiento había un negocio de un dirigente?

—Mire, la verdad es que tengo mucha confianza de mis pares de comisión directiva. Escuché muchas cosas como las escuchas usted, pero nunca tuve una prueba de nada. A los rumores les doy el significado que tienen. El día que me traigan una prueba, tomaré las medidas que corresponden.

—Cuando llega a su casa y se acuesta, ¿no piensa que atrás de eso puede haber

Para el dirigente, al técnico "hay que respetarlo" por sus logros deportivos, aunque sus gustos en compras no hayan dado resultado. Asegura no tener pruebas de negociados en el club y dice que River "no es un quilombo".

**FUTBOL** CON EL PRES

# "Díaz"

algo? ¿Nunca pensó que a lo mejor lo estaban engañando?

—Es una pregunta difícil de contestar. ¿Quiere que le diga la verdad? Creo en mí. Los conozco a muchos desde hace varios años. Quiero que me traigan una prueba.

## Los negociados

—¿Qué piensa cuando viene la AFIP a River a pedirle documentación, y escucha que se investiga una posible vinculación entre un dirigente y un empresario?

—River presentó toda la documentación y no tuvo ninguna advertencia. Le digo algo más, le pedimos a la DGI que en algunos casos investigue, como fue el pase de Ortega o el pase de Salas. River fue sobreseído de toda sospecha.

—¿River?

—Sí, River. Hacemos las cosas lo mejor posible. A mí me da mucha tristeza cuando leo lo que leo, y cuando hojeo el diario y no veo nada, respiro hondo. Lo único que pretendo es que mañana, cuando ya no sea presidente, digan "este tipo trabajó por River". En realidad, me hace mucho daño cuando leo eso. A lo mejor, algún día, sale algo a la luz.

—¿Alguna vez un dirigente le dijo que se había equivocado, que había estado en la negociación de un jugador?

—Jamás. Le digo algo más, fui jurado de boxeo por muchos años y nunca nadie me vino a presionar. Y en River jamás se me acercó alguien a ofrecirme un negocio, ni para compartir un negocio ni a comentar-

**El Mensajero Veloz**

Mensajería empresarial

Bicicletas **\$3** x trámite

Motos - Camionetas - Mailing

Tel./fax: 4375-5706/0129





SAVIOLA DEFINE. ANTE EL ARQUERO CASTELLANO, ES EL PRIMERO.

FUTBOL GOLES DE SAVIOLA Y ANGEL

## En dos minutos, River calentó el ambiente

El setenta por ciento de nuestras posibilidades en el campeonato se definirán el próximo domingo en el partido ante Boca. Que sean cuatro los punteros del Apertura parece importarle menos al capitán de River, Leonardo Astrada, que el superclásico de la semana próxima. La victoria de River sobre Gimnasia en Jujuy volvió a repartir sonrisas en el plantel tras la derrota con Argentinos y el empate ante Vélez.

La verdad es que estamos en nuestro mejor momento para jugar el superclásico, pero también es cierto que en estos partidos no importan tanto los antecedentes—opinó Javier Saviola, en sintonía con sus compañeros—. Fue un partido especial, aunque en el segundo tiempo regularnos un poco porque hacía mucho calor y la cancha tampoco estaba muy bien. Para el otro goleador, el colombiano Juan Pablo Ángel, el campeonato se puso muy interesante y la próxima domingo se pueden definir muchas cosas.

Apurado porque se iba el avión charter con que River volvió a Buenos Aires poco después del partido, Ramón Díaz sólo señaló que se iba satisfecho porque River "volvió al gol y porque por momentos jugó muy bien". Bien o no tanto, River liquidó el partido en dos minutos, durante el segundo tiempo: A los 6 minutos, Gancedo habilitó a Aimar por izquierda en tres cuartos de cancha, éste encanó metiéndose en el área entre tres defensores, llegó al fondo de la cancha y envió un centro corto y cruzado, que Saviola sólo tuvo que empujar a fondo del arco. A los 8, Ángel definió un contragolpe violento con un remate bajo al palo izquierdo del indéfenso Castellano. "Mejoramos en la definición, es una tranquilidad que hayamos convertido porque ahora se viene un partido muy importante", explicó el técnico.

En el primer tiempo, River fue más que los juejunos, teniendo la pelota con la recuperación de Astrada y el criterio de Gancedo. Pero River falló en la definición más de una vez. Sandy le sacó dos pelotas sobre la línea a Saviola y Ángel. El joven delantero tuvo otras dos llegadas—una tras un pase corto de Aimar en el área chica a los 25 minutos y otra en un mano a mano con Castellano tras una corrida de 30 metros—que fueron conjuradas por el arquero local.

Entonces, ante la imposibilidad de poder jugar con precisión la pelota, los defensores y

los volantes de River comenzaron a utilizar el pelotazo como principal arma para habilitar a Saviola y a Ángel, que perdieron la mayoría de esos tiros frontales a manos de Sandy y Arias.

Un cambio de actitud en la segunda parte mostró un River más seguro de sí mismo y de su protagonismo. Tras los dos goles, pudo rematar el encuentro a los 10, cuando Ángel pateó desde tres cuartos de cancha por sobre Castellano, que estaba adelantado, y la pelota se fue apenas sobre el travieso. Gimnasia pudo descontar a los 31, cuando Bonano tapó un remate a quemarropa de Biscioni desde el borde del área chica, tras centro de Cantés. A esa altura del partido, River preferió administrar sus energías porque el calor se había cobrado su cuota.

Ahora espera Boca y todo River sueña, hasta el propio Ramón Díaz. "El partido hay que ganarlo por la gente que está apoyando de una manera espectacular a este equipo—señaló el entrenador—. El campeonato está abierto para todos, somos cuatro punteros si es que sigue ganando Boca y ahora se preñó Central que es un equipo peligroso."



**Estadio:** 23 de agosto (Jujuy). **Árbitro:** Claudio Martín. **Goles:** 51m, Saviola (R); 53m, Ángel (R). **Cambios:** 57m, Pereyra por Escudero (R); 63m, Garnier por Moreira (G); 73m, Biscioni por Gulerburga (G); 75m, González por Juárez (G) y Zapata por Aimar (R); 84m, Coudet por Astrada (R). **Recaudación:** 164.043 pesos.

POR CARLOS STROKER

Está ligado a River desde hace 64 años. Es socio desde julio de 1935. Alguna vez soñó con jugar en el plantel profesional y se probó en las inferiores. No lo logró. Se mantuvo 20 años como médico otorinolaringólogo del club. Hoy es el presidente y su mandato se cumplirá el 31 de diciembre del 2001. Imagina un nuevo mandato, pero aún es muy difícil pronosticar. En un año y 10 meses de gestión, David Pintado debió exhibir su muñeca política en más de una oportunidad y hasta ahora, fueron más las veces que debió responder a problemas, que a otras cosas. Recibió en su despacho a **Libero** y habló de todo.

—¿Qué es más importante, ser presidente de River o salvar una vida?

—Es tan importante ser presidente como tener en sus manos la vida de una persona; pero siempre con el mismo cariño. Me siento cómodo y respaldado por mis pares. Yo formo parte de este gobierno desde 1989. Ya estoy jubilado como médico y eso me permite estar en el club muchas horas.

—Justamente en ese período, desde 1989, River vendió muchos jugadores. ¿Vendió bien y compró mal?

—River vendió mucho y compró mucho también. Vendió bien, pero a veces comprar trae sorpresas. Pongamos un caso: Marcelo Gómez, que traía muchos logros como campeón. Había que apostar a un éxito. Pero hay otros imponderables y es jugar, jugar, jugar. Lo que uno soñó. Y cuando vende, vende lo que puede, no lo que quiere. Acá vienen a buscar el jugador. Vendimos muy bien. Pero ojo que hicimos muchas inversiones también.

—River es el club que más dinero recaudó por venta de jugadores y el que más gastó en compra de jugadores. ¿De quién es el error cuando se equivocan en las compras o en las ventas?

—En los últimos seis meses de gestión de Dáviche, se gastaron 12 millones de pesos en compras y en los primeros seis meses de mi gestión se gastaron 13 millones. En total, 25 millones en compras; si no compráramos, hoy casi no habría pasivo. Se compró por indicación del cuerpo técnico, Rambert, Castillo, Gómez, todas incorporaciones hechas por indicación del cuerpo técnico. Nosotros pensábamos que había que reforzar un poco el equipo. Pero los ciclos no son eternos. Ahora cambiamos la política inversora, en valor primeros, en valor. Se está haciendo un reajuste de acuerdo con lo que sucede en el país. Somos realistas. Para este torneo sólo incorporamos a Yepes y a Cuevas a Ledesma, a Zapata.

—También incorporaron a Sessa y a Coudet.

—No, vinieron a préstamo. Pese al ajuste, River es una de las instituciones que mejor paga. Además, hicimos grandes inversiones como el techado de la piletta. Este club tiene una concentración cinco estrellas y los vestuarios están a nuevo.

### Las compras

—¿Todos los jugadores los pide el cuerpo técnico? ¿No hay dirigentes que le digan, "Pintado, compre a tal o cual jugador"?

—Siempre viene alguno que le dice "tengo a un jugador bárbaro". Pero depende de la edad. Se lo comenamos al cuerpo técnico y, si el técnico dice que no, entonces es no.

—¿Es por eso que la relación no es tan buena con Ramón Díaz?

—Tenemos una buena relación. Los sábados al mediodía comemos juntos, los viajes, siempre hubo un buen diálogo. También compramos a Salas en un valor y lo vendimos a otro. O Cruz. Estamos dentro de la ley del juego.

—¿Alguna vez sospechó que detrás de ese ofrecimiento había un negocio de un dirigente?

—Mire, la verdad es que tengo mucha confianza de mis pares de comisión directiva. Escuché muchas cosas como las escuchó usted, pero nunca tuve una prueba de nada. A los rumores les doy el significado que tienen. El día que me traigan una prueba, tomaré las medidas que corresponden.

—Cuando llega a su casa y se acuesta, ¿no piensa que atrás de eso puede haber

Para el dirigente, al técnico "hay que respetarlo" por sus logros deportivos, aunque sus gustos en compras no hayan dado resultado. Asegura no tener pruebas de negociados en el club y dice que River "no es un quilombo".

FUTBOL CON EL PRESIDENTE DE RIVER, DAVID PINTADO

# "Díaz es un exitoso"

algo? ¿Nunca pensó que a lo mejor lo estaban engañando?

—Es una pregunta difícil de contestar. ¿Quiere que le diga la verdad? Creo en mi gente. Lo conozco a muchos desde hace varios años. Quiero que me traigan una prueba.

### Los negociados

—¿Qué piensa cuando viene la AFIP a River a pedirle documentación, y escucha que se investiga una posible vinculación entre un dirigente y un empresario?

—River presentó toda la documentación y no tuvo ninguna advertencia. Le digo algo más, le pedimos a la DGI que en algunos casos investigue, como fue el pase de Ortega o el pase de Salas. River fue sobreseído de toda sospecha.

—¿River?

—Sí, River. Hacemos las cosas lo mejor posible. A mí me da mucha tristeza cuando leo lo que leo, y cuando hojeo el diario y no veo nada, respiro hondo. Lo único que pretendo es que mañana, cuando ya no sea presidente, digan "este tipo trabajó por River". En realidad, me hace mucho daño cuando leo eso. A lo mejor, algún día, sale algo a la luz.

—¿Alguna vez un dirigente le dijo que se había equivocado, que había estado en la negociación de un jugador?

—Jamás. Le digo algo más, fui jurado de boxeo por muchos años y nunca nadie me vino a presionar. Y en River jamás se me acercó alguien a ofrecerme un negocio, ni para compartir un negocio ni a comentar-

**El Mensajero Veloz**  
Mensajería empresarial  
Bicicletas   
x tránsito  
Motos - Camionetas - Mailing  
Tel./fax: 4375-5706/0129



PINTADO EN SU DESPACHO, DELANTE DE LOS CAMPEONES DE 1920.

me algo de eso.

—¿Nunca escuchó en River decir "acá hubo un negociado"?

—Sí, escuchar, escuché. Y siempre les digo lo mismo. "Perfecto, demostrámo". Sólo me trajeron versiones, pero nada comprobado.

### Ramón

—Cuando Ramón Díaz dice que se va con usted en el 2001, ¿usted se va con él?

—Cuando él dijo eso, yo le contesté que me quiero ir en el 2005. Es su deseo. Yo hablé con él. Hasta diciembre no hablamos más de eso. Hicimos un impasse. Díaz so-

brellevó muchas tormentas. Siempre dije que el contrato se iba a cumplir y se va a cumplir. Ahora bien, una vez finalizado el contrato, si se renueva o no, es otro tema. —¿Usted cree que Ramón Díaz va a seguir?

—Hay muchas cosas por conversar. Una de las cuestiones fundamentales es la económica. Existe una nueva política económica.

—¿Entonces puede haber reducciones de contratos?

—Los valores actuales no se pueden repetir. Tengo que ser realista, no puedo empeñar el club. Díaz lo sabe.

—Si Díaz se va, ¿quién tiene que reemplazarlo, un técnico con orígenes river-

platenses?

—Yo soy el presidente del club, pero debo escuchar a 24 pares, tengo que consensuar con ellos. No quiero hablar en este momento de eso. A Díaz lo defendí a capa y espada para que pueda finalizar su contrato. Díaz es un técnico exitoso. Hay que respetarlo.

—¿Usted dijo que los ciclos se cumplen. ¿Eso incluye al técnico?

—Díaz es un técnico exitoso.

### Los pibes

—Si Aimar y Saviola aceptan una oferta del exterior, ¿se van?

—Depende. La intención de River es no

venderlos.

—Sin embargo, la intención de los italianos es comprarlos.

—La intención de River es no venderlos. Le soy sincero, si hubiésemos querido, lo habríamos hecho: así, el pasivo del balance, de 29 millones de dólares, hubiera desaparecido; con la venta de un jugador casi no quedaría pasivo. Pero la mayoría no quiere venderlo.

—¿A qué jugador se refiere?

—A los dos.

—¿Cuánto pide River por Aimar y Saviola? Antonio Angellillo vino por Saviola.

—Vino a ver a Aimar y Saviola, pero a verlos. Estuve con él. Cuando lo recibí en mi despacho, le pregunté: ¿qué querés? Me dijo: "Nada, vine a saludarte, a ver cómo estabas. Quiero ver a Aimar y Saviola". Y eso hizo, vino a verlos.

—Si yo fuera un empresario italiano y le ofrezco 50 millones de dólares por Aimar y Saviola, ¿me los vende?

—Bueno, yo no soy el dueño del club. Esa oferta la tengo que trasladar a la comisión directiva, y si se aprueba. Yo la escucho. A lo mejor algún día llega.

### Boca

—Alguna vez Latorre dijo que Boca es un cabaré. ¿No pensó lo mismo de River?

—Hace tanto que no voy a un cabaré, que no sé cómo es. Boca es una institución pionera, ejemplar.

—Muchas veces se ha dicho que, políticamente, River es un quilombo. ¿Es así?

—Esa terminología la usan aquellos que quieren que River sea eso. Pero repitiendo su palabra, ese quilombo estuvo seis meses en el primer lugar en el ranking del mundo.

—Cuando usted se presentó a las elecciones como presidente, muchos dijeron que Dáviche lo iba a manejar. Algunos decían "Pintado está pintado". ¿Qué les contesta hoy?

—Con Dáviche nos respetamos mutuamente. No es que yo esté pintado o despedido. Acá no se hace nada sin mi firma, sin mi autorización. A mí no me preocupa que digan eso. El presidente del club soy yo. Siento un gran apoyo de Dáviche.

—Le envidia algo a Mauricio Macri?

—En absoluto, los problemas de Boca son similares a los de River. Creo que acá tenemos que juntarnos, porque lograríamos más que separados.

—¿Lo votaría?

—Tendría que conocer la intimidad del club, pero sé que soy socio de River y presidente de River, no le puedo contestar.

—¿A quién va a votar en las elecciones del 24?

—El voto es secreto.

HOY EN VIVO PARA CAR. Y G.B.A.



**PARTIDO FINAL**

**Colón**

**Ferro (21hs)**



**TyC Sports**

nuestro mejor deporte

EL CANAL DE DEPORTES N°1 DE LA ARGENTINA





PINTADO EN SU DESPACHO, DELANTE DE LOS CAMPEONES DE 1920.

DENTE DE RIVER, DAVID PINTADO

# es un exitoso"

me algo de eso.

—¿Nunca escuchó en River decir “acá hubo un negociado”?

—Sí, escuchar, escuché. Y siempre les digo lo mismo. “Perfecto, demostrámoles”. Sólo me trajeron versiones, pero nada comprobado.

## Ramón

—Cuando Ramón Díaz dice que se va con usted en el 2001, ¿usted se va con él?

—Cuando él dijo eso, yo le contesté que me quiero ir en el 2005. Es su deseo. Yo hablé con él. Hasta diciembre no hablamos más de eso. Hicimos un impasse. Díaz so-

brellevó muchas tormentas. Siempre dije que el contrato se iba a cumplir y se va a cumplir. Ahora bien, una vez finalizado el contrato, si se renueva o no, es otro tema.

—¿Usted cree que Ramón Díaz va a seguir?

—Hay muchas cosas por conversar. Una de las cuestiones fundamentales es la económica. Existe una nueva política económica.

—¿Entonces puede haber reducciones de contratos?

—Los valores actuales no se pueden repetir. Tengo que ser realista, no puedo empeñar el club. Díaz lo sabe.

—Si Díaz se va, ¿quién tiene que reemplazarlo, un técnico con orígenes river-

platenses?

—Yo soy el presidente del club, pero debo escuchar a 24 pares, tengo que consensuar con ellos. No quiero hablar en este momento de eso. A Díaz lo defendí a capa y espada para que pueda finalizar su contrato. Díaz es un técnico exitoso. Hay que respetarlo.

—Usted dijo que los ciclos se cumplen. ¿Eso incluye al técnico?

—Díaz es un técnico exitoso.

## Los pibes

—Si Aimar y Saviola aceptan una oferta del exterior, ¿se van?

—Depende. La intención de River es no

venderlos.

—Sin embargo, la intención de los italianos es comprarlos.

—La intención de River es no venderlos. Le soy sincero, si hubiésemos querido, lo habríamos hecho: así, el pasivo del balance, de 29 millones de dólares, hubiera desaparecido; con la venta de un jugador casi no quedaría pasivo. Pero la mayoría no quiere venderlo.

—¿A qué jugador se refiere?

—A los dos.

—¿Cuánto pide River por Aimar y Saviola? Antonio Angelillo vino por Saviola.

—Vino a ver a Aimar y Saviola, pero a verlos. Estuve con él. Cuando lo recibí en mi despacho, le pregunté: ¿qué querés? Me dijo: “Nada, vine a saludarte, a ver cómo estabas. Quiero ver a Aimar y Saviola”. Y eso hizo, vino a verlos.

—Si yo fuera un empresario italiano y le ofrezco 50 millones de dólares por Aimar y Saviola, ¿me los vende?

—Bueno, yo no soy el dueño del club. Esa oferta la tengo que trasladar a la comisión directiva, y si se aprueba. Yo la escuché. A le mejor algún día llega.

## Boca

—Alguna vez Latorre dijo que Boca es un cabaré. ¿No pensó lo mismo de River?

—Hace tanto que no voy a un cabaré, que no sé cómo es. Boca es una institución pionera, ejemplar.

—Muchas veces se ha dicho que, políticamente, River es un quilombo. ¿Es así?

—Esa terminología la usan aquellos que quieren que River sea eso. Pero repitiendo su palabra, ese quilombo estuvo seis meses en el primer lugar en el ranking del mundo.

—Cuando usted se presentó a las elecciones como presidente, muchos dijeron que Dávicce lo iba a manejar. Algunos decían “Pintado está pintado”. ¿Qué les contesta hoy?

—Con Dávicce nos respetamos mutuamente. No es que yo esté pintado o despedido. Acá no se hace nada sin mi firma, sin mi autorización. A mí no me preocupa que digan eso. El presidente del club soy yo. Siento un gran apoyo de Dávicce.

—¿Le envidia algo a Mauricio Macri?

—En absoluto, los problemas de Boca son similares a los de River. Creo que acá tenemos que juntarnos, porque lograríamos más que separados.

—¿Lo votaría?

—Tendría que conocer la intimidad del club, pero como soy socio de River y presidente de River, no le puedo contestar.

—¿A quién va a votar en las elecciones del 24?

—El voto es secreto.

HOY EN VIVO PARA CAP. Y G.B.A.



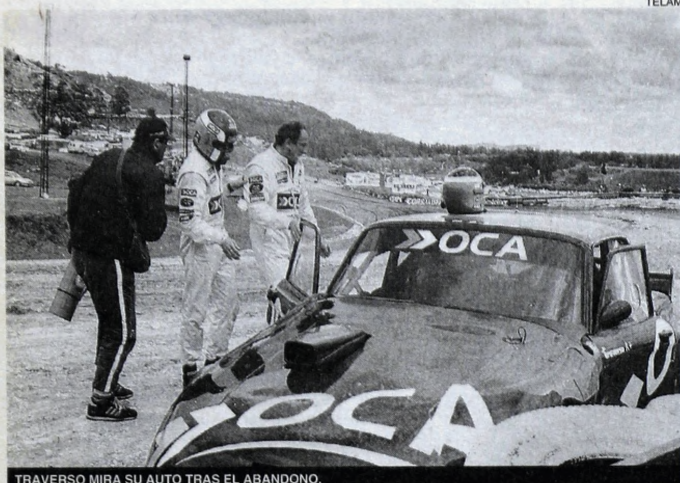
PARTIDO FINAL

# Colón Ferro (21hs)

**T**  
**TyC Sports**  
nuestro mejor deporte

EL CANAL DE DEPORTES N°1 DE LA ARGENTINA





TRAVERSO MIRA SU AUTO TRAS EL ABANDONO.

AUTOS TC: ABANDONO TRAVERSO

# El Gurí Martínez todavía respira

Sus rostros reflejaban lo que había acabado de suceder en la pista. El del Gurí Omar Martínez tenía esa alegría que nunca termina de soltarse. El de Juan María Traverso expresaba toda la rabia del Flaco ante la frustrada coronación.

Habrà que esperar veintidós días más para saber si en Trelew el Turismo Carretera tiene nuevo campeón. En el "Juan Manuel Fangio" de Balcarce, el Flaco Traverso no pudo ceñirse la corona porque lo chocaron y abandonó, y encima el Gurí concretó una faena perfecta: ganó, se llevó veinticinco puntos y aunque todavía lleva las de perder -27 puntos atrás cuando quedan 50 en juego- le agregó un poco de emoción a la definición del campeonato.

"El de hoy (por ayer) ha sido un buen resultado. En un momento pensé que iba a ser una carrera difícil porque venía peleando con Marcos (Di Palma), pero después pude escaparme y hacer una competencia tranquila. Sobre el final el auto tuvo una falla a la salida del retome y por eso levanté, para cuidar", señaló Martínez a la hora de hablar de su triunfo.

A una carrera en la que había tanto en juego no se le podía pedir mayor sorpresa como la que tuvo el arranque de ésta, en el que además se vio involucrado el piloto que tenía ciertas chances de coronarse campeón. Al ingresar en la curva 2, Traverso venía peleando la posición con José Ciantini cuando éste se cerró de golpe; Emilio Satriano, que venía detrás, hizo lo mismo, y entre ambos encerraron al Flaco, que tras engancharse con el auto de Satriano, se fue derecho a golpear contra las gomas de contención.

"Me cerraron los dos (por José Ciantini y Emilio Satriano). Me agarraron de atrás, venía peleando con Ciantini, cuando se cerró Satriano y me pegó. Yo quería definir el campeonato

to hoy, pero era el único, los demás no querían", se quejó amargamente Traverso.

Sorpesa general. Los autos no habían recorrido medio circuito, cuando el Flaco no sólo se quedaba fuera de la carrera (algo que le ocurrió por primera vez en lo que va de la temporada), sino que además le abrió al Gurí las puertas al triunfo que estaba necesitando.

Traverso se bajó de su auto con mucha bronca, y el "la puta madre que lo parió..." se vio dibujado claramente en sus labios. Después, cuando cruzó el guard-rail para regresar a boxes caminando a un costado de la pista volvió a repetirlo, aunque en esta ocasión le agregó un corte de manga dirigido a los hinchas de Chevrolet que lo silbaban desde la sierra.

Al menos en el comienzo, al Gurí (que corrió con Marcelo Bugliotti, su coequiper en el TC 2000, de acompañante) le costó afirmarse en la primera posición, porque en el camino se encontró con Marcos Di Palma que en las primeras vueltas salió a correrlo a pesar de los 100 kilos de lastre que cargaba su Chevrolet.

Más allá de la satisfacción de la victoria conseguida, Martínez también se refirió a lo que viene, la competencia de Trelew: "Tendremos que trabajar con (Alberto) Canapino para que el auto pueda funcionar con 30 kilos más. En cuanto a lo que tendremos que hacer en la pista, iremos con el mismo objetivo que nos fijamos aquí. La idea es descontarle tres o cuatro puntos y estirar la definición hasta la última carrera, en Buenos Aires". En 21 días, en Trelew, se volverá a cruzar con Traverso y deberá volver a repetirlo de ayer. Claro que entonces su auto será más pesado, y Traverso seguramente será otro. Especialmente después de lo que le pasó.

## La carrera

Turismo de Carretera. 14ª fecha, Balcarce. 20 vueltas, 91,840 kilómetros

● Martínez, Marcos Di Palma, Aventin, Acuña y Ciantini salen adelante. En la segunda curva, Traverso se toca con Satriano y se despista, abandonando la carrera.

● Marcos Di Palma supera a Martínez en la vuelta 2 y lidera hasta la 4, en la que el entrerriano vuelve a la punta. En la vuelta 10, se tocan Marcos y Acuña. Este abandona y Di Palma queda relegado. En pista quedan Martínez, Ciantini, Ledesma, Minervino y Bessone.

● Tres giros más tarde, Ledesma hace un trompo y se retrasa. José Luis Di Palma avanza al cuarto lugar.

● Faltando una vuelta, el motor de Martínez queda en cinco cilindros, pero, sorpresivamente, aparece la bandera a cuadros y decreta su victoria.

Pos.	Piloto	Auto	Tiempos
1º	Martínez	Ford	39m 31s 582
2º	Ciantini	Chevrolet	a 3s 640
3º	Minervino	Chevrolet	a 11s 631
4º	J.L. Di Palma	Chevrolet	a 13s 631
5º	Bessone	Dodge	a 14s 186
6º	Zanatta	Chevrolet	a 14s 375

**Promedio del ganador:** 138,256 km/h.  
**Record de vuelta:** Marcos Di Palma (Chevrolet), en la 2ª, 1m47s071, a 154,408 km/h.

**Ganadores de series:** Martínez, a 154,400 km/h; M. Di Palma, a 153,683 km/h; Diego Aventin (Ford), a 153,473 km/h.

**Campeonato:** Traverso, 205,50 puntos; Martínez, 178; M. Di Palma, 142; J. L. Di Palma, 141,50; Ortelí, Acuña, 123,50.

**Próxima competencia:** 31 de octubre, en Trelew.

RUGBY LAS CLAVES DE UN TRIUNFO

# Por qué



QUESADA, FELICITADO POR ALLUB, AUTOR DEL TRY.

## Porque Gonzalo Quesada jugó un partido brillante

El apertura de Hindú está atravesando un momento brillante. Fue el autor de todos los puntos argentinos, salvo los cinco puntos del try de Allub en donde protagonizó su único error, no pudo sumar en el tiro para la conversión. No se atemorizó ante la dificultad de la posición, pidió palos, arriesgó drops y jamás perdió la calma. Eliminó la presión que los samoanos le impusieron en el primer tiempo para no dejarlo jugar libre. Sus kicks fueron precisos y aprovechó el viento a favor del segundo período. Es una figura importante para el resto de sus compañeros y supo aprovechar y convertir en tantos los penales cometidos por los samoanos. Facilitó la intervención de Pichot para crear variantes en las acciones ofensivas, hubo sorpresa y buena utilización del espacio además de la pelota.



LOS PUMAS SE ABRAZAN TRAS EL TRIUNFO EN LLANELLI.

## Porque el equipo reaccionó como debía

Según las estadísticas y los antecedentes, Los Pumas tenían muy pocas posibilidades de vencer a los samoanos pero demostraron que, contrariamente a las previsiones y especulaciones, son capaces de lograr su objetivo. El concepto toma énfasis pensando en el pobre primer tiempo, y en el fenomenal segundo, prueba de que cuando fue imprescindible mostrar fibra y motivación, el equipo supo reaccionar. Los Pumas se dieron el gusto de ganar con autoridad a sus verdugos en los últimos dos campeonatos del mundo y sacarse de encima ese "karma" que los torturó por demasiado tiempo.

El triunfo se festejó más porque se acrecentaron las posibilidades de pasar, por primera vez en la historia de los mundiales, a la segunda fase y en forma directa: si Samoa Occidental le gana a Gales, su partido por la tercera fecha (lo que no es un imposible) y Argentina vence a Japón por una gran diferencia de puntos, los argentinos podrían obtener el primer lugar en el grupo D. La otra posibilidad de acceder a cuartos se producirá si Gales le gana a Samoa y Los Pumas vencen a Japón. Con esos resultados, jugarían el repechaje para pasar a cuartos de final en el que entran los segundos de cada grupo y el mejor tercero. La moral del equipo, evidentemente en alza tras esta victoria, puede gravitar muy favorablemente si de repechaje, en definitiva, se trata.



# ganaron Los Pumas

ARGENTINA

32

SAMOA OCC.

16

M. Contepomi, Bartolucci, Simone, Arbizu (c), Albanese, Quesada, Pichot, Longo, Martin, Phelan; Allub, Fernández Lobbe, Hasan, Ledesma, Reggiardo.  
**DT:** Alex Wyllie.

Leaega; So'olalo, George Leaupepe, Tuigamala, Lima; Bachop, So'olalo; Lam (c), Paramore, Sene Ta'ia, Tome, Palepor, Robbia, Ale, Leota, Reidy.  
**DT:** Bryan Williams.

**Tries:** 24m, Paramore (WS); 70m, Allub (A).  
**Conversiones:** 24m, Leaega (SO).  
**Penales:** 18m, 35m y 39m, Leaega (SO); 28m; 42m, 46m, 51m, 66m, 72m, 76m y 83m, Quesada (A).  
**Drops:** 44m, Quesada (A).  
**Cambios:** 53m, Tole'Ojao por Leaega (SO); 58m, Ruiz por Longo (A); 63m, Camardón por Bartolucci (A); 73m, Vili por Bishop y Mika por Reidi (SO); 76m, Scelzo por Hasan (A).  
**Arbitro:** Wayne Erickson (Australia).  
**Cancha:** Stradey Park de Llanelli.

PRODUCCION: G. C.

## Porque el tackle funcionó

Todos participaron de la marca. Fernández Lobbe, Martin y Hasan desestabilizaron las acciones ofensivas samoanas de la segunda mitad. Desde el wing Diego Albanese, que se tackleó todo, pasando por Arbizu y la predisposición de las tres líneas, defendieron cada pelota sin escatimar energías. Impotentes, los samoanos sumaron a su conocida violencia física una enorme cantidad de tackles altos, con su conocida deslealtad.



EL TACKLE FUNCIONÓ.



PICHOT ARRANCA UN AVANCE FACILITADO POR LOS FORWARDS.



MANUEL CONTEPOMI PIERDE LA PELOTA CON REIDY.

## Porque supo corregir sus errores a tiempo

Argentina corrigió en el segundo tiempo las carísimas equivocaciones que cometió en el primero. Las condiciones del terreno y la constante humedad de la pelota complicaron muchísimo su despliegue y gestaron errores de manejo, que provocaron la pérdida de la pelota, malos pases, knock-ones y lucha desigual por la obtención o recuperación; por eso el primer periodo terminó 16-3 en favor de los samoanos. Se equivocó también en la toma de decisiones, pero luego del descanso se concentraron en las marcas. Así como, en la primera parte, Samoa había presionado de manera asfixiante a los medios Pichot y Quesada, Los Pumas invirtieron la ecuación en el segundo tiempo, y fueron entonces los samoanos los que comenzaron, no sólo a perder terreno, sino también a perder la posesión de la pelota y a cometer errores que favorecieron al desarrollo del juego argentino.

## Por que levantaron los forwards

Fueron la clave para la levantada argentina. Estuvieron seguros en los line-outs, presionaron y avanzaron con el scrum. Generaron, con su empuje y seguridad, el derrumbe de las formaciones por parte de los samoanos, lo que se tradujo en un gran rédito. Fueron solidarios, corrieron, marcaron, tacklearon, avanzaron en la cancha y respetaron a la perfección el pedido expreso de Alex Wyllie: cometer la menor cantidad de infracciones posibles. Los progresos en el terreno, a través del maul, desconcertaron a un pack samoano que no pudo contener la embestida. Reaccionaron con inteligencia a las provocaciones de los jugadores del equipo oceánico y no les permitieron convertir su estrategia en beneficio. Inclusive, el único try de Los Pumas fue apoyado por un forward, el segunda línea cordobés Alejandro Allub.



ANDRE VOS LIDERA UN AVANCE.

## Sudáfrica tiene de sobra con los suplentes

Con una actuación apenas discreta, Sudáfrica consiguió su clasificación para la segunda fase al vencer con facilidad 47-3 a España. Los Springboks, que presentaron una formación con mayoría de suplentes, intentaron jugar en todo momento, por lo que no convirtieron penales, pero anotaron siete tries. Además, contaron con la eficacia del apertura De Beer, que acertó seis conversiones de las siete ocasiones. Aunque pareciera broma, los españoles se fueron muy conformes con su actuación y el resultado, ya que estuvieron muy lejos de su peor derrota de la historia, un 0-92 ante Francia. El héroe de España fue el apertura suplente Velazco, que anotó los únicos puntos de su equipo.



TIM HORAN PASA ENTRE JOHNS Y O'DRISCOLL.

## Australia dejó verde de vergüenza a Irlanda

Australia mostró su chapa de candidato al derrotar con mucha comodidad 23-3 a Irlanda en Dublín y aseguró su pasaje a la segunda ronda. Los Wallabies exhibieron su potencial y les dieron una lección de juego a los locales, que nunca tuvieron chance de acercarse en el marcador. Para colmo, el proceso de desgaste que ejercieron los australianos en la primera parte se cumplió a la perfección, ya que en el complemento estrillaron las diferencias sobre la base del trabajo de sus forwards. Ahora los Wallabies deberán cumplir con el trámite que significa enfrentar a Estados Unidos, mientras que los irlandeses jugarán su chance de clasificación ante Rumania.

## A los italianos les hicieron Tonga-Tonga

A pesar de los 20 puntos que anotó el cordobés Diego Domínguez, producto de seis penales y una conversión, Italia no pudo con Tonga y cayó 28-25 en un juego de la segunda fecha del Grupo B. Los italianos no pudieron con la superioridad física de sus rivales y terminaron resignando toda chance de obtener un triunfo y una hipotética chance de clasificación, ya que en la última jornada deben enfrentar a los All Blacks neocelandeses. En cambio, Tonga todavía mantiene esperanzas, aunque cerrará su participación en la zona ante Inglaterra, que también necesita un triunfo en ese partido para avanzar a la otra fase.



SONOTANE KOLOI ELUDE A DIEGO DOMÍNGUEZ.



# Noticiero

**Caniggia.** Atalanta, el equipo en el que milita Claudio Caniggia, perdió el invicto a manos de la Sampdoria, que lo derrotó por 1-0, pero sigue puntero en la segunda división del fútbol italiano. El escolta Brescia, en el que juegan Dario Aurello y Andrés Yllana, igualó 1-1 con el Monza.

**Lalas.** El defensor Alexi Lalas, 29 años, una de las principales estrellas del fútbol estadounidense en los últimos años y el único en haber jugado en Italia, tomó la decisión de abandonar el fútbol.

**Orsi.** El brasileño Hoover Orsi (Dallara-Honda) se coronó hoy campeón de la Fórmula 3 Sudamericana, tras finalizar cuarto en la carrera de Piriápolis que ganó su compatriota Jaime Melo Jr. (Dallara-Honda), a 105,843 km/h. El mejor argentino ubicado fue Martín Bassu (Dallara Mitsubishi), quien se ubicó cuarto.

**Ciclismo.** Edgardo Simon ganó por quinta vez consecutiva el campeonato argentino de persecución individual al vencer en un espectacular final al bonaerense Walter Pérez, en Esperanza. En velocidad, Sebastián Alexandre consiguió repetir su título del año pasado.

**Vilas.** El ecuatoriano Andrés Gómez venció al argentino Guillermo Vilas y ganó el torneo de veteranos de Guadalajara, 7-6, 6-4. Vilas había derrotado en la semifinal a José Luis Clerc.

**Tenis.** El eslovaco Karol Kucera se impuso en cinco sets al británico Tim Henman en la final del torneo de Basilea, un partido dramático que duró 3 horas y 56 minutos, y que favoreció al eslovaco por 6-4, 7-6 (12-10), 4-6, 4-6, 7-6 (7-2). La pareja argentina formada por Mariano Hood y Sebastián Prieto ganó hoy la final de dobles de Palermo al vencer 6-3, 6-1 al sudafricano Ian Balle y al español Alberto Martín. En la final de singles, el francés Arnaud di Pasquale superó 6-1, 6-3 al español Alberto Berasategui.

**Salerni.** La argentina María Emilia Salerni ganó su segundo torneo satélite de tenis consecutivo, al adjudicarse en Santiago la Copa Cachantún, tras vencer 6-1, 6-3 a otra argentina, Eugenia Chialvo.

**Muerte.** Un atleta de 47 años murió de un infarto cuando le faltaban por recorrer 70 metros de la Media Maratón Palma-Calviá en Mallorca. Rafael Calle Bover, miembro de la policía local, cayó fulminado en el asfalto poco antes de cruzar la meta. En Perú, el piloto local Esteban Quispitupa murió al estrellarse su vehículo contra un cerro cuando participaba en el rally Caminos del Inca.

**Porto.** El rafaelino Sebastián Porto (Yamaha) se clasificó sexto en el Gran Premio de Sudáfrica de motociclismo de 250 cm<sup>3</sup>, mientras que el misionero Matías Ríos (Yamaha) abandonó. De esta manera, Porto suma 75 puntos en el certamen, y mantiene la décima posición en el Mundial. La carrera la ganó el italiano Valentino Rossi (Aprilia), a 154,022 km/h Max Biaggi (Yamaha) se llevó la victoria en 500 cm<sup>3</sup>, a 156,938 km/h y en 125 cm<sup>3</sup> triunfó Gianluigi Scalvini (Aprilia), a 146,505 km/h.



SEBASTIÁN PORTO.



"SERENA ES MÁS MALA Y CALCULADORA QUE SU HERMANA VENUS", DICE SU MADRE.

POR JUAN IGNACIO CEBALLOS

**E**l tenis femenino es aburrido. Yo puedo ganarles a los hombres", dijo el jueves, tras perder en la primera rueda del Porsche Tennis Grand Prix, en Filderstadt, que ayer ganó Martina Hingis (ver recuadro). Acto seguido, reconoció haber solicitado una invitación para jugar el Eurocard Open de Stuttgart, un torneo del circuito masculino. Con la bomba activada, Serena Williams -18 años, número 4 del mundo, campeona del US Open- se sentó a contemplar su obra. Nada mejor que un gran escándalo para borrar la fresca derrota ante su némesis, la francesa Sandrine Testud. Nada más efectivo que agitar el avisero cuatro días después de firmar contratos millonarios con IMG y Wilson.

La noticia, por supuesto, explotó en todo el mundo. El ATP Tour debió salir a rechazar el pedido y la opiniónología tenística echó a rodar su maquinaria. Por conveniencia o por instinto, la niña que quiso ser hombre logró su cometido: llamar la atención. Siempre lo hace, en realidad, como le corresponde a quien será la futura número uno del mundo. Aunque poco tienen que ver en ello su negrura y sus trencitas, Williams es la nueva "chica mala" del tenis. Lleva el diablo de la polémica en esa bolsa de músculos que es su cuerpo. Y su tenis violento es tan sólo el reflejo de su indomable personalidad.

"Serena es más mala y calculadora que Venus. Si alguien le hizo algo, ella no lo olvida", confesó hace poco Oracene, madre de las dos criaturas. Según toda la familia Williams, ella heredó el carácter de su padre, el pintoresco y charlatán Richard (coach de sus dos hijas sin saber una gota de tenis). Y Serenita, quien cobra 2,5 millones de dólares anuales por usar ropa Puma, se encargó de confirmarlo durante sus conferencias de prensa en el US Open. "¿Qué es lo que más disfruto del tenis? Ganar. Me gusta salir a la cancha y vencer a la gente. Me siento feliz por eso", dijo primero. "Yo no le temo a nadie. Sólo a Dios", coronó después la testigo de Jehová.

"Ella realmente cree que es la N° 1. Entra en la cancha y dice: 'Yo soy Serena y vos no sos nadie, yo te voy a ganar'. Esa es la manera en que piensa", confió hace unos meses Testud, quien en un año la venció tres veces. Justamente contra la francesa, en el último Abierto de Australia, Serena protagonizó uno de sus tantos escándalos: luego de dos fallos en contra en sendos match-points a favor, presa de una incontenible furia, revoleó la raqueta al campo contrario y se fue abuchead. A lo McEnroe.

En realidad, las polémicas ya son moneda corriente en sus escasos dos años como profesional. En Roland Garros '98, casi le vuela la cabeza de un pelotazo a Arantxa Sánchez al ver que el partido se le escapaba. "Ella no me demostró nada. Debí haber ganado", dijo después. En Wimbledon '98, su retiro en tercera rueda -cuando perdía ante la española Virginia Ruano- despertó las iras de Lindsay Davenport. "No creo que ella estuviera lesionada. Creo que le estaban dando una patada en el orto", dijo la actual N° 2 del mundo. Serena respondió: "Mucha gente habla mal de

## TENIS EL WTA TOUR LE QUEDA CHICO

# Serena, la oveja negra de la familia Williams

**El denegado pedido de jugar en el ATP Tour es la última excentricidad de la 4ª del mundo, una jugadora cuyo secreto es ser "más cruel y mala" que su hermana Venus.**

otra porque tiene muy poca autoestima. Eso ocurre con Lindsay".

Este año, Martina Navratilova criticó su ausencia en Wimbledon: "Uno no se borra cuatro días antes por un resfrío. O estaba lesionada o no quería enfrentarse a su hermana. Serena miente". Y un nuevo borrón a destiempo en el Seat Open de Luxemburgo le valió una multa de 16.900 dólares. "Estoy mental y físicamente exhausta", dijo Serena. Una semana después, ganó la Copa Compaq Grand Slam.

Su tenis parece ir de la mano con su personalidad. Amparada siempre tras la sombra de

su hermana -"Yo nunca tuve sobre mí la presión que sintió Venus", dijo hace poco-. Serena siempre fue señalada por Richard como la "más cruel y mejor" competidora de sus dos hijas. Nadie le creyó hasta que este año, la hermana menor de Venus (por sólo 15 meses) hizo su gran explosión, trepando del 20º al 4º puesto del ranking y ganando 4 torneos. El triunfo en el US Open resultó la coronación. La menor había superado por primera vez a la mayor.

"Me gusta su juego. Las dos son grandes atletas, pero Serena estaba más lista para ganar un Grand Slam: su segundo saque y su drive son mejores, y se mueve de manera más eficiente", analizó Andre Agassi -también triunfador en el Corona Park- las diferencias entre una y otra. "A ellas les encanta pegarle fuerte a la pelota, pero Serena es mucho más fuerte que Venus. Es más muscular", agregó Conchita Martínez.

Pero la visión más enriquecedora parece ser justamente la de Oracene, quien tras el triunfo de su pequeña hija políglota -sabe francés y está aprendiendo portugués- en el Open, le confesó a la revista *Sports Illustrated*: "Como madre, pensé: no la más chica primero. Pero tal vez sea un ejemplo para Venus: ella debe ser más dura. Es ese lado de Serena lo que Venus necesita".

## Martina, una joya, nunca taxi

**Y**a había ganado Filderstadt (y el Porsche correspondiente) en 1996 y 1997, pero nunca pudo salir manejando su auto porque carecía del registro de conducir necesario... Ayer, Martina Hingis le ganó en 65 minutos, 6-4, 6-1, la final del torneo alemán a Mary Pierce, recibió de premio su Porsche Boxster azul, y sus 19 años pudieron darse una vueltita por la cancha, al comando de la bestia de Stuttgart, ante el aplauso de los espectadores, que durante el partido alentaron más a la francesa, incluida Steffi Graf, que vio el partido relajada y feliz, pero sin Andre Agassi. "El auto de la victoria es muy rápido y por eso no quería ser demasiado lenta", bromeó Hingis, quien también recordó que en Filderstadt jugó el segundo torneo de su carrera y ganó su primer título profesional. "Lo paso bien aquí", destacó la suiza. Por ahora, Serena va a tener que esperar.



MARTINA LA "CHOFER".



# DETORPES

"¿Por qué si se llama Los Pumas, la selección nacional de rugby tiene bordado un Jaguar en su camiseta?"  
Pepe Naboski



Eh chupe  
chupe chupe...  
No deje de chupar...  
Oblac es lo'  
más grande...

Australia,  
aínda,  
nos chupa  
bien la guinda...

Oso fete,  
colorete,  
te rompemos  
el scrum...

En el este  
y el oeste,  
en el norte  
y en el sur...

Australia, compadre...  
El rugby está  
que arde...

## El Haka secreto

La realización de la Copa Mundial de Rugby ha popularizado esa ceremonia gritada de incitación eufórica e intimidatoria que realizan los jugadores del quince neocelandés All Blacks antes de cada partido: el hermético Haka. Detorpes ha tenido la posibilidad de desentrañar —con la ayuda de lingüistas expertos en maorí básico y lunfardo polinesio— el verdadero significado de este canto ritual que hace temblar a propios y extraños.

Ya todos saben  
que Escocia  
está de luto...  
Son todos rubios,  
son todos...

Tonga, Tonga,  
Tonga...  
Que siga la milonga...

Cachurra montó  
la burra, cuchillo,  
martillo y tenaza



EL CANTO SE EXTIENDE A LAS FERVOROSAS TRIBUNAS: ELLOS NO ESTÁN PINTADOS.

## Los verdaderos números de Racing

Detorpes tuvo acceso a los asientos contables que despertaron las sospechas de los peritos que investigan los balances del Racing Club.

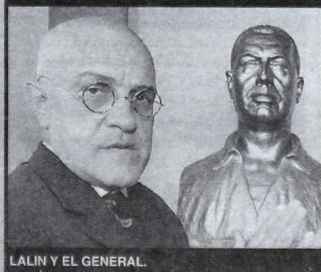
### EN QUÉ SE FUERON LOS 67 PALOS

- Compra de Pelé (1) 32 millones
- Gastos por el partido homenaje (2) a Gustavo Costas 3 millones
- Gastos por festejos del título (3) del Apertura '97 2,5 millones
- 30 viajes a Japón para disputar la Copa Intercontinental de 1998 2,5 millones
- Diseño, construcción y Erección del busto de Perón 500 mil
- Arreglo de un redoblante 50 mil
- Ayuda solidaria para los Racing de Montevideo, de Santander, de París y de Mar del Plata 12 millones
- Aportes solidarios a las academias Pitman y al café de Callao al 300 11 millones
- Cachet del cura que exorcizó la cancha 250 mil
- Cena de reconciliación Lalín-De Stéfano-Otero 2 millones
- Vueltos 1,2 millones
- Total: 67 millones**

De Stéfano,  
va a tener que  
salir porque se  
acaba el scrum



APARECIO UNO DE LOS PROFUGOS.



LALÍN Y EL GENERAL.

- (1) A efectivizar en el Apertura 2005.
- (2) Prometido.
- (3) Soñado.

## Campeonato Temático Seudobrasileiro de Futebol Cinco

### ZONA B

#### Asco da Gama

Paulo Inodoro; Paulo Axilas, Soba-quinho, Thiago Enema, Cacao.

#### Uniao do Porcos F.C.

Ze Meó; Caspa, Vomitaio, Pedorro, Barandinha.

#### Tuda Marça Sporting

Nescao; Garoto, Gondoleiro, Ferne-branca, Nestum, Tostao.

#### Ciudade Maravilhosa F.C.

Rio, Marcos Assunção, Lima, Orlan-do, Bayres Moraes.

#### Sportivo Urbaneiro

Luxemburgo, Bombay, Maracaibo, Lastoninhas, Aldo Praga.

### Sporte Balinhazo

Travesanho, Empomao, Oswaldo Valinho, Maricá, Dunga-Dunga.

### Puti Clube

Ante Garmao, Putraguenho, Ze Látraga, Zampaio, Clavaldo.

### Resaca Sporting

Mamao, Scavio, Ze Torca, Shoborra do Nascimento, Bebeto.

### Atlético Corneiro

Guampeta, Comeao, Torinho Cerezo, Patalanao, Menganha

### Santos F.C.

Basílico, Santa, Angelinho, Zotana, Cruz, Monaghiho.



# Superautos

¿Se puede tener una Ferrari de diez mil pesos? Con un poco de imaginación y a la luz de lo que sucede en la industria mundial, parece posible...

POR P.V.

La civilización se funde en un destino temible por lo desconocido. ¿Quién sabe lo que le espera a la humanidad en el tercer milenio cristiano? (Siempre y cuando el milenio arranque el 1° de enero, como aseguran los publicistas.) El acontecimiento no deja de tener una arista aterradora. ¿Con qué nos encontraremos? Con el posmodernismo en vías de extinción, como comienzan a asegurar los pensadores del umbral; ya no quedan demasiadas teorías tranquilizadoras. Por fortuna, en el rubro automotor al menos las líneas están trazadas. Y gracias a que la tendencia apunta a las fusiones, a la absorción de pececitos por parte de los peces gordos, es que un resquicio del negocio permite este gran lujo propuesto en el título de la nota. Superautos por diez mil pesos. ¿Qué no es posible?

La idea es global, y fue disparada, sin querer, el mes pasado, en el salón de Frankfurt, cuando la Ford anunció que sus autos de Fórmula 1 se llamarán, a partir del 2000, Jaguar. Un ciudadano londinense, Keith Russell, mandó un e-mail a la revista especializada inglesa *Autosport*, sugiriendo el camino a seguir:

"Siempre quise ser dueño de un auto de prestigio. Ahora puedo llevar mi Ford Escort a la pinturería de la zona, pedirle que le den una mano de aerosol verde, cambiar el emblema y decirle a todo el mundo que tengo un Jaguar—escribe Russell, y sigue—. Si alguno piensa que el equipo Jaguar es algo más que un Ford rebautizado, entonces yo podría cobrar entrada en mi casa diciendo que es el Palacio de Buckingham; ¡basta con ponerle una placa en la puerta diciendo que allí vive la reina!"

¿Qué tal? La cosa es mejor aún, porque no es necesario siquiera un Escort. Cuando la Ford normalice las ventas de sus Fies-

ta o sus Ka, modelos sobrevendidos por el Plan Canje, bastará con unas manos de pintura verde (pero el British Racing Green, el verdecito rabioso de los británicos) y un par de siluetas del *Leaping Cat*, el gatito lanzado que es el símbolo de los coches de Coventry, la empresa comprada por la Ford en los 80.

El Ovalo de Detroit está lanzado a un plan para cubrir todo el espectro de los posibles compradores con cualquiera de sus marcas: Ford para la clase media, Jaguar para los jóvenes de hasta 35 años con empuje económico, Aston Martin para los más maduros de futuro asegurado. A primera vista, parece una estrategia lógica de esta era de fusiones; pero, en realidad, es una vieja idea reflotada ("resulta que ya está todo inventado", como decía Ken Tyrrell). Los gigantes de la industria americana vienen haciéndolo desde hace años. Ford utiliza marcas como Lincoln o Mercury para segmentar su producción en los Estados Unidos, y lo mismo hace General Motors que, además de Chevrolet, fabrica Oldsmobile, Buick y (para los más ricos) Cadillac.

¿El señor quiere una Ferrari? Basta con buscarse un Fiat Uno, pintarlo de rojo Italia, colocarle una calcomanía del Cavallino en el lateral izquierdo, justo delante del parante delantero, y después a discutirle a cualquiera. Puede ser Ferrari o Maserati, o Lancia, o Alfa Romeo: Fiat las tiene a todas...

Otro rebusque: dado que Volkswagen posee una amplia cartera de adyacencias mecánicas, un VW Gol puede servir a muchos propósitos: pintado de violeta, resulta un Lamborghini Diablo de 100 HP (cinco veces menos que el original); de verde, puede pasar por un Bentley inglés. Y si le sobra por ahí una Renault, con un poco de imaginación puede pasar por un Nissan 300 ZX.

## Los peores coches de la historia

### Subaru 360 (1970)

El 360 es, en realidad, el símbolo de toda una generación de coches Subaru de la década del 60, como el Star o el 1100, que asumieron dos características esenciales: carrocería en forma de huevo y ligereza de construcción a prueba de nada. Los vehículos japoneses, y como tal el 360, eran en realidad motocicletas agrandadas y carrozadas, con cuatro ruedas en lugar de dos. El nivel de terminación era impreciso; los motores, más ruidosos que los de un avión, y las fallas mecánicas estaban a la orden del día. El 360 era liviano (menos de 500 kilos), porque la carrocería era muy delgada, tan delgada que se corroía con facilidad; y pasar sobre un pozo era arriesgarse a que-darse con un guardabarros menos. Diseñados no ya para grandes viajes, apenas si podían salir ilesos yendo de un extremo a otro de una ciudad como Tokio. Con los años, y el control de calidad, Subaru mejoró enormemente la calidad de sus productos, hasta el fabuloso Impreza de hoy.



## SERVICIO CONSEJOS PARA EL ASEO IDEAL

# Andá a lavarte el auto

POR ANDREA ALBERTANO

Tal vez tenga la costumbre, cada sábado, con la radio sintonizada en el dial para escuchar algún partido del ascenso, de calzarse las botas de goma, arremangarse los pantalones y deleitarse dándole brillo a su auto. Una buena enjabonada, un fresco enjuague y la posterior lustrada—cuando además descarga las broncas de la semana—son habituales para muchos automovilistas.

Otros, en cambio, prefieren llevarlo al lavadero automático donde, en menos de 20 minutos le dejan el auto *pipi-cucú* mientras el chofer (o sea, usted) se toma un cafecito. O, en todo caso, llevarlo hasta un lavadero artesanal, en el cual se esmerarán en darle un servicio personalizado, con todos los chiches; por unos pesos más, si, pero a todo trapo.

Sin embargo, más allá de que los costos económicos pesen en la elección, cada una de estas variantes pueden depararle ciertas sorpresas, relacionadas con el trato que reciba su auto.

Por lo pronto, si decide lavarlo en su casa, recuerde que para lavar la carrocería no hay nada mejor que utilizar una esponja o un cepillo blando, con jabón o algún champú neutro, haciendo movimientos circulares para poder eliminar toda la suciedad. Trate de evitar el uso de solventes u otra clase de productos que lastiman la pintura. Cuando lo enjuague, hágalo con chorros de agua a presión y séquelo con un trapo rejilla. Recuerde que, para que no le queden manchas, todo el trabajo de-

berá hacerse a la sombra, ya que el jabón o los productos de limpieza pueden resultar perjudiciales si la limpieza se hace bajo los rayos del sol. Para los vidrios, use una franela o algún paño de tela blanda, levemente humedecido y nunca utilice elementos cortantes para quitar alguna mancha muy pegada.

Cuando se decida a limpiar las butacas, nada mejor que un cepillo de cerdas blandas y, para las manchas más atrevidas, sólo agua y jabón. Si alguna mancha se vuelve muy insolente, puede usar revividor, pero con una precaución: no lo utilice muy seguido, porque su abuso puede destruirle el tapizado.

Puede suceder, también, que alguna tarde de sábado lo encuentre con las pilas puestas, y ello lo anime a lavar el motor. En ese caso, use solamente agua. Tome la precaución de que el motor esté frío y no se le ocurra agregarle productos químicos, porque éstos pueden reseca algunas partes delicadas para el funcionamiento de la planta motriz, como las mangueras de goma o ciertos recipientes de plástico.

Por supuesto: existen lavaderos artesanales donde el trabajo es similar al que usted realizaría en su casa. Allí se utilizan generalmente para el lavado champús muy suaves, acondicionados con ciertos tipos de siliconas, que se aplican con esponja o cepillos blandos. El enjuague suele realizarse con agua a presión mezclada con cera, para dotar a la carrocería de un brillo especial. Incluso, en algunos de estos locales se usan máquinas a vapor para desengrasar el vehículo a full y, el secado es totalmente manual, golpeando la superficie con un trapo húmedo.

En estos lugares, el costo del servicio completo ronda los 15 pesos, con todos los chiches. Pero, si usted prefiere la celeridad en el trabajo, nada mejor que los lavaderos 10 minutos donde quien le limpiará el vehículo será una máquina con rodillos de fibra sintética.

Tenga en cuenta que muchas de estas máquinas poseen escobillas de material muy rígido que pueden dañar la carrocería, algo que, con el tiempo, puede traerle serios problemas. El enjuague se hace con chorros de alta presión y el secado a vapor, aunque en muchos de estos sitios el secado se realiza a mano con un trapo húmedo. Busque: un buen número de estos lavaderos cobran sumas menores a los diez pesos, con desodorizante de habitación incluido.

Le aconsejamos que tome sus precauciones. Si elige un lavadero rápido, trate de constatar la calidad de las escobillas de la máquina para determinar si puede dañarle la chapa. Si no, haga un gastito extra y opte por el lavadero artesanal, muy parecido al que usted pueda realizar en su casa.



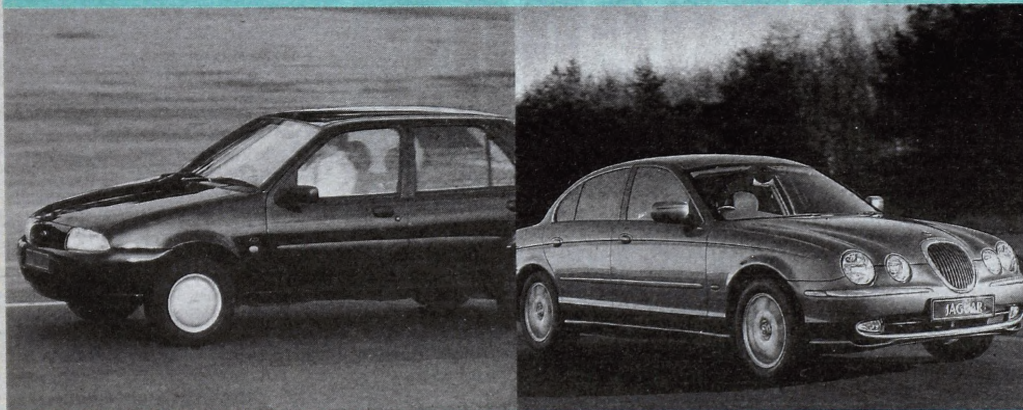


# por diez lucas



¿Ferrari de 10.000 pesos?

Ferrari de 300.000 pesos.



¿Jaguar de 12.000 pesos?

Jaguar de 80.000 pesos.

## EL NUEVO MODELO LYBRA

### Un Lancia que vale lo que pesa

Con la Delta ya en el olvido, Lancia ha puesto en el mercado el nuevo modelo Lybra, moldeado en la tradición de la empresa del Grupo Fiat que mejor cubre la gama de los sedanes de estilo. El Lybra pone en funcionamiento algunos de los conceptos desarrollados en el concept-car Dialogos, que la firma italiana mostró el año pasado.

Es más grande que sus sucesores; sus líneas son más suaves, y su confort interior es más seductor.

Está motorizado por tres impulsores multivalvulas, a nafta: una versión 1.6 de 103 CV; una 1.8, de 131 CV; y un dos litros de cinco cilindros, que eroga 154 CV. La tendencia turbodiésel no está ausente en este modelo, aprovechando la familia JTD: el 1.9 de 105 CV y el 2.4 de 134 están disponibles.

El interior es espacioso; la insonorización está lograda en gran parte y el refinamiento de su instrumental incluye una pantalla de 5 pulgadas del navegador satelital.



EL ESTILO SEÑORIAL DEL LYBRA.



SUZUKI GRAND VITARA.

### Grand Vitara por General Motors

General Motors, que tiene la representación comercial de Suzuki en la Argentina, producirá en su planta de Rosario el todo terreno Grand Vitara, uno de los 4x4 más populares en el mercado nacional, a partir de una inversión inicial de 20 millones de dólares. La plataforma del Grand Vitara dará origen a una 4x4 similar marca Chevrolet, un apellido más arraigado en el país. GM no descarta producir autos Suzuki.

### La Ranger viaja a Centroamérica

Panamá, El Salvador y Costa Rica son los nuevos mercados que Ford ha encontrado para la pick-up Ranger que fabrica en General Pacheco, y que ya se exportaba a mercados no tradicionales como Israel, los Emiratos Arabes, Qatar, Yemen, Siria, Omán y Kuwait. La Ranger se produce con varias opciones de motorización, en versiones de cabina simple, doble o cabina y media.

### Max, un 106 más picante

Peugeot ya vende en la Argentina una nueva versión de uno de sus modelos más recientes, el 106 Max, una serie que a la base del modelo XN le agrega faros de profundidad, cierre centralizado de puertas, alzacristales eléctricos delanteros, paragolpes color carrocería y radio con CD, y que se suma a las versiones ya conocidas del 106, la XN y la XS. Viene equipado con un motor 1.4 de 75 CV, que le permite desarrollar 178 km/h de velocidad máxima y con consumo promedio de 5,7 litros cada 100 kilómetros. La versión 3 puertas vale 12.500 pesos; la 5 puertas, 13.200.



EL 106 MAX.

Para vivir a fondo el mundo motor, mejor consulte al especialista

REVISTA

# CORSA

¡LA UNICA! CADA SEMANA EN CARRERA

\$290







CONTRATAPA



AFP

# Avanti morochos

POR DIEGO BONADEO

Si el apartheid lleva al aislamiento internacional del rugby sudafricano, habrá que hacer algo al respecto. La reflexión era del periodista sudafricano Michael Shafto, cuando por allá por 1971 Los Pumas estaban en plena gira por su país, mientras los Springboks sudafricanos soportaban a su paso por Australia las primeras muestras de rebelión de parte de militantes australianos de derechos humanos que los hostigaban dentro y fuera de la cancha. Por aquel tiempo, moría Louis Armstrong y, en Sudafrica, los más acérrimos boers, claramente encuadrados en políticas segregacionistas con negros, mulatos, mestizos y demás en condición de esclavitud o semiesclavitud, reflexionaban sobre las bondades artísticas del enorme negro de Nueva Orleans. Claro, Armstrong era negro, pero no sudafricano. Por lo tanto no molestaba como por ejemplo Miriam Makeba, y entonces resultaba casi folclórico para el energumenismo blanco recordar con obscena nostalgia que Armstrong había tocado con King Olives en sus principios o que cantó mucho después con Bing Crosby o que, durante tantos años, encabezó las encuestas de las revistas *Metronome* o *Down Beat* como el mejor trompetista y el mejor cantante de jazz.

Es que la perversión cultural del país preMandela parecía no reconocer ni límites ni pudores. Durante décadas, en la inmediata posguerra y ya con la reconstrucción de los países del eje en marcha, para esa cultura los japoneses eran "blancos" y los chinos "no blancos". Quedaba

claro que la exclusión no tenía pautas raciales ni cromáticas, sino económicas. El Japón comenzaba a ser potencia. China era una nación con más de mil millones de habitantes que comían arroz casi todos los días.

Mientras en la década del 70 el maorí Syd Nomis era indiscutido medio scrum y figura de los All Blacks neocelandeses, y el negro Offenague, muy poco tiempo antes titular indiscutido de los Wallabies australianos, en Sudafrica, la resistencia deportiva de los excluidos raciales para con el régimen de Pretoria pasaba por preferir el fútbol al rugby. Se traba de jugar a la pelota cuando los tanques de la represión no decidían baños de sangre en Soweto o cualquier otro asentamiento "no blanco" por alguna trivialidad.

Hacia 1975, cuando ya la presión internacional había aislado del intercambio internacional al rugby sudafricano, comenzaron tibios intentos por intentar algo parecido a un disfraz de integración. Así jugaron por primera vez los Proteas un equipo combinado sudafricano con gran mayoría de mulatos que en algunos partidos de exhibición pretendieron hacer suponer una supuesta distensión en las políticas deportivas —o por lo menos rugbísticas— para con los descendientes de quienes habían originariamente habitado ese continente y a quienes con hipocresía y eufemismo se los llamaba "coloured" ("de color"). Incluso se recordaba que, una década antes, durante la primera gira de Los Pumas a ese país, el cordobés Raúl Loyola era mirado de reojo por los supuestos años puros vernáculos dado su pelo morocho enrulado y el color mate de su piel, independientemente o no de que su apodo, tanto

en sus inicios rugbísticos en Córdoba como el de entonces en la selección y el del final de su carrera en Belgrano, haya sido, lógicamente, "Negro". En 1977, el Club Atlético de San Isidro, el CASI, festejó sus setenta y cinco años de vida con un partido jugado en agosto de ese año en San Isidro contra un combinado del resto del mundo. En ese equipo visitante jugaron tres sudafricanos: un blanco, un mulato y un negro. El folclore y la memoria recuerdan que el negro se llamaba N'Konki. Para que quedara claro para las autoridades de la dirigencia internacional había un sudafricano de cada color. No había ni tres blancos, ni tres mulatos, ni tres negros. Ni dos y uno de cada raza. Era una perversa y particular manera de intentar demostrar algo así como que había "gestos nuevos".

No puede entonces llamar la atención que, desde la asunción de Mandela hasta ahora, solamente haya habido "salpicaduras" de jugadores "no blancos" en las selecciones nacionales sudafricanas. Después de más de un siglo de opresión, persecución y esclavitud con desigualdades de oportunidades en los requerimientos básicos de la sociedad —salud, alimentación, educación— es imposible que los "pueblosasentamientos" sudafricanos, conformados exclusivamente por no blancos hayan podido desarrollar algo parecido a deportistas de alta competencia. La abrumadora mayoría de habitantes negros de ese continente —xhosas, zulúes y tantas etnias más— no pueden integrar un seleccionado de cualquier cosa que no sea el del sufrimiento después de tantas generaciones mal curadas, mal alimentadas y mal educadas.



Estoy boxeando con un chabón

POR P.V.

A l principio era paisajista, casi como el personaje de Soledad Villamil en *Vulnerables*. Pero un poco más ruda, parece. Mucho más varonil. Y antes que hacer terapia, por lo visto —y por lo que se lee en su rostro— prefiere resolver los conflictos a los golpes. Se entiende: ni su físico ni sus años son dignos de las pasarelas. Con 36 años, Margaret MacGregor mide 1,65 metros y pesa apenas 56,7 kilos: lo que se dice, una minimosquita muerta.

Eso de las piñas, se supone, le viene desde el alma (y no es Rosita Quiroga). Antes de dedicarse al pugilismo, le había agarrado la vena del kick-boxing, el patio de atrás de Van Damme. Allí ya había ganado las ocho peleas que había hecho. Después, pantaloncitos simil satén, una musculosita para taparse las tetas, dos guantes de brillo bruñido, y fajarse sobre el ring, en lo que se constituyó en una de las disciplinas más grotescas del mercantilismo deportivo. "No me dieron estas manos tan grandes para tejer", dijo tras la pelea.

Tras tres peleas invicta, le pusieron luca y media para ponerle un rival más bajito, más liviano y más paquete. Y como si fuera poco, sospechado de ser hombre. El estado de Washington se negó a prohibir el extraño combate por temor a un demanda por discriminación sexual.

Los jueces fueron unánimes: 40 puntos para ella, 36 puntos para él. "Estoy muy satisfecha de ser la primera mujer en haber boxeado contra un hombre. Es el mejor día de mi vida", exclamó Margaret. Su entrenador, Vern Miller, dijo que tiene ya dos ofertas para su pupila, ambas para peleas contra mujeres, pero la boxeadora dejó claro, al terminar el combate, que está dispuesta a enfrentarse a otro hombre.

"Era como un sueño, esa muchedumbre que coreaba mi nombre. Tenía la impresión de cargar con todo el peso del mundo en mis espaldas." Qué anchas que las tenés, Margaret.



MARGARET MACGREGOR.

AFP

## Escuchamos ideas para que dejen de ser ideas.

Para que se puedan concretar sus proyectos.  
En su vida familiar, profesional o empresarial.

**BANCO CREDICOOP**  
COOPERATIVO LIMITADO

La Banca Solidaria.